90STE JAARGANG NO. 295

VRIJDAG 21 DECEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
(met Panorama) f. 8.50 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Arabieren en Israeliers samen in één zaal

WALDHEIM WIJST OP BROOS BESTAND

Vredesconferentie van start

GENEVE – Voor het eerst in het 25-jarig bestaan van Israel zitten Israeliers en Arabieren samen in één zaal om te proberen na vier oorlogen en voortdurende onrede eindelijk tot vrede te komen. De Arabieren zullen niet rechtstreeks met de Israeliers van gedachten wisselen om de indruk van rechtstreekse onderhandelingen, die zij niet willen zolang Israel Arabisch gebied bezet houdt, te vermijden. Dit neemt nochtans niets af aan de historische betekenis van deze gebeurtenis, die zich voltrekt in het Palais des Nations, de Europese zetel van de V.N., te Geneve. De opening van de conferentie ondervond vanwege een procedure-geschil een vertraging van veertig minuten. Egypte eiste, dat een zevende tafel in de conferentiezaal zou komen voor de Syriërs, die dinsdag lieten weten, dat zij niet aan de conferentie zouden deelnemen. Hiertegen maakten de Israeliers aanvankelijk bezwaar. Later legden zij zich echter bij de eis van Egypte neer.

In zijn openingsrede deed secretaris-generaal Kurt Waldheim van de V.N. een dringend beroep op alle deelnemers te streven naar een rechtvaardige en blijvende vrede in het Midden-Oosten. Hij noemde de conferentie een bron van bemoediging en hoop voor de hele mensheid en sprak de wens uit dat men, wat de kwestie van de scheiding van de Israelische en Egyptische troepen aan het Suezfront betreft, spoedig dichter tot elkaar zal komen.

De conferentie, aldus Waldheim, biedt een unieke gelegenheid om een buitengewoon moeilijk, gevaarlijk en ingewikkeld internationaal probleem aan te pakken. Als men deze gelegenheid niet aangrijpt, zal de wereld onvermijdelijk weer geconfronteerd worden met een gevaarlijke en hoogst explosieve situatie in het Midden-Oosten.

Waldheim die als voorzitter in de openingsfase van de conferentie in het voormalige volkenbondspaleis optreedt, waarschuwde ervoor dat het huidige bestand in het Midden-Oosten en de maatregelen die de V.N. hebben getroffen om de vrede te bewaren, broos en weinig effectief zullen zijn als er op deze conferentie geen vooruitgang wordt geboekt in de richting van de vrede.

In de conferentiezaal staan zeven tafels. Op verzoek van de Arabieren heeft men de tafels een eindje van elkaar gezet.

Aan de voorzittertafel zit Waldheim. Links van hem zit de Israelische afvaardiging onder leiding van minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban en rechts de Egyptische delegatie die geleid wordt door de Egyptische collega van Eban, Ismail Fahmi.

De leider van de Amerikaanse afvaardiging is minister van Buitenlandse Zaken Kissinger, die van de Sovjet-Russische zijn collega Gromyko en die van Jordanie, Said Rifai. 150 Journalisten woonden in de conferentiezaal de openingszitting bij; 500 zaten in de perszalen van het gebouw en volgden het gebeuren via de televisie.

Egyptenaren, Jordaniers en mogelijk later ook Palestijnen en Syriers – op deze mogelijkheid werd de nadruk gelegd door verslaggevers van het Sovjet-Russische persbureau Tass – zitten voor het eerst met Israeliers samen in een zaal.



WILLEMSTAD – Zoals gemeld vond gisteren in de vergaderzaal van de raad van ministers de ondertekening plaats van de overeenkomst met de Bonaire Petroleum Corp. voor de vestiging van een olie overlaadstation en een eventuele toekomstige olieraffinaderij op Bonaire. Foto: het moment waarop de overeenkomst werd getekend door de minister-president, de heer J. M. G. Evertsz (derde van links) en de wnd-gezaghebber van Bonaire, de heer M. A. Sint Jago (tweede van links). Op de foto zijn nog te zien drs. Th. G. M. Tijssen, directeur dept. Sociale en Economische Zaken (geheel links), de minister van Welvaartszorg, de heer M. A. Pourier (naast de premier) en de secretaris van het eilandgebied Bonaire (mr A. W. Wouters (geheel rechts).

ETA verantwoordelijk voor moord op Carrero

Vergelding voor dood Baskische nationalisten

BORDEAUX – De separatistische Baskische organisatie FTA heeft de verantwoordelijkheid opgeeist van de moordaanslag op de Spaanse premier Carrero Blanco. Het communique van de ETA zegt dat gedurende de strijd in Zuid-Euzkadi (de Baskische naam van Baskenland) en de rest van de Spaanse gebieden de regering haar fascistische aard getoond heeft met gevangenneming, martelen en doden van degenen die voor de vrijheid van hun volk vochten. Luis Carrero Blanco, een harde en gewelddadige man met zijn onderdrukking, vormde de hoeksteen die de continuiteit en stabiliteit van het systeem Franco garandeerde. Het is zeker dat zonder hem de spanning in de regering tussen de verschillende stromingen van de regering Franco zal oplaaien, aldus het communique.

In korte tijd hebben de misdadige fascistische strijdkrachten in dienst van de hoge Spaanse bourgoisie negen van onze kameraden gedood: Txabi, Txapela, Xanki, Mikelon, Iharra, Txikia, Belza, Josu en Jon, en andere militante Baskische arbeiders en patriotten zijn gestorven alleen omdat zij hun elementairste rechten verdedigden. De operatie die de ETA heeft uitgevoerd tegen het machtsinstrument van de Spaanse oligarchie in de persoon van Luis Carrero Blanco moet worden gezien als het juiste revolutionaire antwoord van de arbeidende klasse en van alle Basken op de dood van onze negen kameraden van ETA en van allen die hebben bijgedragen aan de komst van ware menselijkheid, vrij van uitbuiting en onderdrukking.

Twee fronten

De ETA, Euzkadi ta Azkatasuna (Baskenland en vrijheid) is in 1953 ontstaan door afscheiding van de Baskische nationalistische partij van de leden die vonden dat deze te tolerant was. De beweging telt naar schatting meer dan duizend strijders. Sinds 1967 zijn deze verdeeld over twee fronten, een politieke afdeling die belast is met het voeren van propaganda onder de bevolking en het uitwerken van de leer van de organisatie. Het tweede front is het militaire, waarvan de vermoedelijke leider, E.Mendizadal, in april van dit jaar is gedood. Dit front moet commando-acties voeren.

De beweging was in 1960 hard vervolgd na de moord op het hoofd van politie van San Sebastian. In december 1970 zei de organisatie verantwoordelijk te zijn voor de ontvoering van de ereconsul van West-Duitsland, Eugen Beihl en in januari 1972 voor de industrieel Lorenzo Zabala.

Jacht op daders moord op Blanco

MADRID – De Spaanse politie maakt koortsachtig jacht op de daders van de bomaanslag, die gisteren premier Luis Carrero Blanco het leven kostte. Volgens het Madrileense dagblad Ya zijn al twee mensen gearresteerd, die er volgens de politie zeker bij betrokken waren. Het zou gaan om de twee huurders van de souterrain-woning in de straat Claudio Coello, van waaruit de daders een gang onder de weg hebben gegraven om een bom onder de weg te plaatsen.

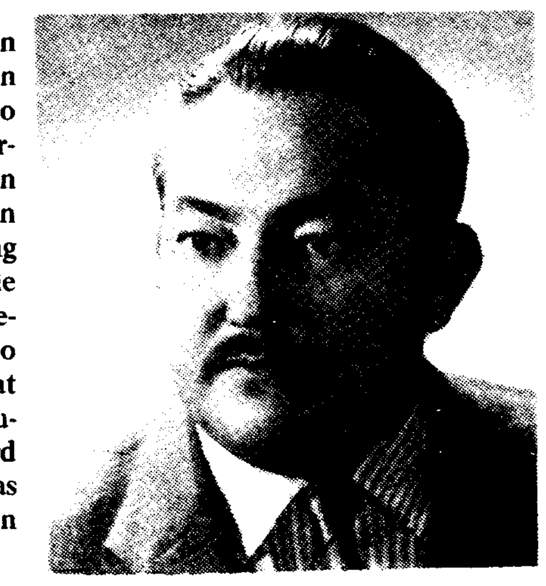
Aangenomen wordt dat er nog meer mensen bij betrokken waren. De politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag huiszoeking verricht in verscheidene studentenhuizen.

De twee huurders van het souterrain deden zich voor als beeldhouwers. De buren, die wel geklop met hamers en beitels hoorden toen de bewoners hun onderaardse gang groeven, dachten dat de mannen bezig waren met het scheppen van beeldhouwwerken. Ze brachten ook een groot pak hun huis binnen, dat in kerstpapier was verpakt. Waarschijnlijk bevatte dat pak 50 kilo explosieven. Volgens politiezegslieden bestond de bom uit drie delen, die naar het model van anti-tankbommen aan elkaar gekoppeld waren en direct na elkaar tot ontploffing kwamen.

De Spaanse politie schijnt wel geloof te hechten aan de bewering van de Baskische afscheidsbeweging ETA, die volgens een in het Franse Bayonne gepubliceerd communique de verantwoordelijkheid voor de aanslag opeist. Verwacht wordt dat Spanje de medewerking van de Franse politie zal vragen bij de opsporing van de daders. In Zuid-Frankrijk wonen veel ballingen uit Spaans baskenland. Paramilitaire groepen van de ETA hebben de afgelopen drie weken verscheidene gewelddadige acties ondernomen, nadat ze enkele maanden niets van zich had laten horen. In het gebied van Bilbao en San Sebastian zijn een tiental aanslagen met explosieven gepleegd. Twee ETA-leden kwamen om het leven toen een bom voortijdig afging. Spanje heeft de Franse autoriteiten vaak laksheid verweten, omdat ze de activiteiten van de Baskische ballingen niet voldoende in het oog zouden houden.

Besluiteloosheid bij PPA

Partijleider Oduber legt functie neer



GUSTAVO ODUBER
...geeft er de brui aan...

ORANJESTAD – Op verzoek van twaalf van de eenentwintig leden van de partijraad van de Partido Patriotico Arubano PPA werd gisteravond onder voorzitterschap van PPA-leider dokter Gustavo Oduber in het bestuurskantoor een vergadering gehouden. De beslissing van de partijraad, enige dagen geleden genomen, om de heren Guillermo Trinidad en Carlos Bislip kandidaat te stellen als opvolgers van gedeputeerden Croes en Virgilio Kock werd afgewezen en ingetrokken. Dit was voor dokter Oduber aanleiding zijn ontslag te nemen als partijleider.

Op de vergadering van gistavond die van negen uur tot middernacht duurde ontbraken oud-minister dokter Hubert Dennert, gedeputeerde Virgilio Kock terwijl eilandsraadslid Coby Alders de vergadering gedeeltelijk bijwoonde. Zoals bekend hadden twaalf leden van de raad deze vergadering gevraagd nadat men vorige week reeds vijf uur vergaderd had en toen het voorstel van PPA-leider dokter Oduber om de heren Trinidad en Bislip kandidaat te stellen met 10–8 aangenomen. Reeds in de vergadering van vorige week waren er ernstige bezwaren bij een aantal leden tegen de kandidatuur van de heer Bislip omdat men meende dat hij geen actief PPA-aanhanger meer zou zijn. Voorts wilden toen enige leden dat er gestemd zou worden doch dat iedereen vrij was de kandidaat van zijn keuze in te vullen.

Toen gisteravond eindelijk gestemd kon worden bleek dat thans veertien leden tegen de kandidatuur waren van de heren Trinidad en Bislip en slechts vier voor. Dit was voor dokter Gustavo Oduber, die in zijn korte tijd als leider van de PPA zeer veel te kampen heeft gehad met gebrek aan vertrouwen en partijdiscipline, aanleiding om zijn ontslag in te dienen. Een zeer begrijpelijk besluit omdat het algemeen bekend is dat bepaalde leden persé gedeputeerde willen worden en daarbij het persoonlijke belang boven het algemeen en partijbelang laten prevaleren.

Dokter Oduber wenste in dit stadium geen commentaar te geven doch stelde dat hij alsnog bereid is indien de partijraad dit wenst om een nieuwe vergadering bijeen te roepen om twee nieuwe kandidaten aan te wijzen, doch daarna is hij geen lei(j)der meer.

De PPA is nu ruim een jaar bezig om nieuwe gedeputeerden aan te wijzen hetgeen door gebrek aan vertrouwen en partijdiscipline een onbegonnen zaak schijnt te zijn.

Het moet niet uitgesloten worden gedacht dat door dit gebeuren een scheuring in de PPA ontstaat, waardoor ook het eilandsbestuur zeer wankel wordt, ofschoon er de laatste tijd door deze gang van zaken toch al weinig uitgevoerd wordt.

Bomontploffing bij Vatikaan

ROME – Even buiten de muren van Vaticaanstad is donderdag een bom ontploft. Vijf mensen liepen lichte verwondingen op. Volgens de politie was het een tamelijk primitieve zelfgemaakte bom. Hij was geplaatst tegen een van de gebouwen aan de Viale Vaticano, een straat die op korte afstand van de muren van Vaticaanstad ligt.

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft met 66 tegen 9 stemmen zijn goedkeuring gehecht aan het verlenen van extra hulp aan Israel tot een bedrag van 2,2, miljard dollar, zodat dit land de wapens kan vervangen die in de oorlog van oktober verloren zijn gegaan.

De hulp is al eerder door het Huis van afgevaardigden goedgekeurd, zodat nu nog slechts de handtekening van president Nixon nodig is.

Nederland stemde bij vergissing in VN tegen anti-Portugese motie

DEN HAAG – Nederland heeft in de algemene vergadering van de Verenigde Naties bij vergissing tegen een resolutie gestemd die beoogde de geloofsbrieven van de Portugese delegatie slechts onder bepaalde voorwaarden goed te keuren. De tegenstem van de Nederlandse delegatie berustte op een misverstand, aldus heeft de staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, dr. Kooijmans, donderdag in antwoord op vragen van Kamerleden in de Tweede Kamer verklaard. In de notulen is een aantekening opgenomen, dat het de bedoeling was dat Nederland zich van stemming zou onthouden.

Dr Kooijmans vertelde dat het tijdens de lawine van stemmingen die tegen het einde van de zitting van de algemene vergadering worden gehouden, vrij veel voorkomt dat verkeerd wordt gestemd. De Nederlandse delegatie had instructie gekregen tegen een voorstel van Tanzania en Senegal te stemmen dat beoogde de geloofsbrieven van de Portugese delegatie te verweren. Toen Saoedi–Arabie een subamendement indiende dat minder ver ging - er was geen sprake meer van verwerping - bestond geen gelegenheid meer voor overleg met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag, maar slechts voor, aldus de staatssecretaris, overhaaste consultaties tussen de negen EEG-landen (die zich in overgrote meerderheid van stemming onthielden).

Op een vraag over het curieuze gezelschap tegenstemmers van A.G. van der Spek (PSP) - die als eerste de kwestie van het Nederlandse stemgedrag had aangespannen - verklaarde dr. Kooijmans dat Nederland, met Amerika, Engeland, Canada, Spanje, Portugal, Israel, Griekenland, Zuid-Afrika en een aanntal Latijnsamerikaanse landen (Bolivia, Costa Rica, Honduras, Uruguay en Nicaragua) had tegengestemd.

De staatssecretaris was het niet eens met dr. Bas de Gaay Fortman (PPR), dat ook Portugal zich schuldig maakt aan politieke manipulaties met de geloofsbrieven, door inwoners van de Afrikaanse gebieden in de delegatie op te nemen. Vanuit de Portugese opvatting van een gemenebest dat Europese en Afrikaanse gebieden omvat is het opnemen van inwoners van Angola, Mozambique en Guinee Bissau (en de Kaap Verdische eilanden) geen manipulatie. Nederland stelt zich op het standpunt, dat het ieder land vrijstaat zijn delegatie samen te stellen zoals het hem goeddunkt. Er bestaan geen regels voor de samenstelling van delegaties.

De voorzitter van de Tweede Kamer, dr A.Vondeling, verklaarde op een vraag van zijn partijgenoot Franssen (PvdA), wat Nederland zou doen indien Zuid-Afrika inwoners van Namibie (Zuidwest-Afrika) in de delegatie zou opnemen, buiten de orde. (De Nederlandse regering is, met de meerderheid van de leden van de Verenigde Naties, van oordeel dat Zuid-Afrika onrechtmatig gezag uitoefent over Namibie).

Volgens het handvest kunnen slechts staten, geen organisaties, lid zijn van de Verenigde Naties. Daarom speelt in een formele kwestie als erkenning van geloofsbrieven de vraag, of bevrijdingsbewegingen moeten worden beschouwd als de authentieke vertegenwoordiger van de bevolking, geen rol, aldus dr Kooijmans, die herhaalde dat het moeilijk is te bepalen of een bevrijdingsbeweging als de enige authentieke vertegenwoordiger kan worden beschouwd. Nederland is bereid in de periode vóór onafkankelijkheid - die het FRELIMO in Mozambique en de MPLA in Angola nog niet hebben geproclameerd - bevrijdingsbewegingen als een gesprekspartner te beschouwen.

Het PAIGC heeft in Guinee-Bissau een onafhankelijke republiek uitgeroepen, maar in het kader van de Verenigde Naties blijft Portugal, dat het feitelijk gezag uitoefent, verantwoordelijk voor hetgeen zich in dit gebied afspeelt.



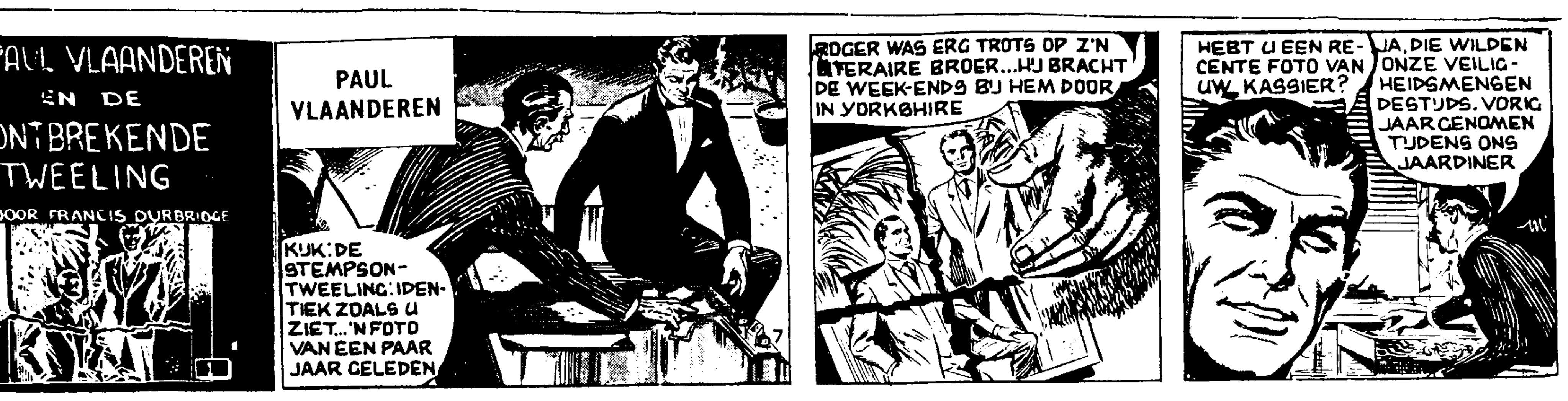
HEER BOMMEL EN DE PRONEN



7855 — Pee Pastinakel verdween ritselend in de herfst, en Tom Poes keek peinzend naar enkele nieuwe pronen, die uit het water kwamen kruipen. „Vreemde wezentjes," dacht hij. „Als ik Pee goed begrepen heb zijn ze gevaarlijk, maar ze zien er nogal goedaardig uit. Hm, op het ogenblik ben ik meer bezorgd voor heer Ollie. Die moet al een heel eind weg zijn, als hij tenminste niet verdronken is." Maar gelukkig was dat niet het geval. Heer Brommel zat nog steeds in de wild voortsuizende kano, en hij had de handen voor het gezicht geslagen om de rotspieken niet te hoeven zien. Daardoor merkte hij ook niet, dat de rivier zich in steeds smallere armen splitste en dat hij zich nu in een stroomversnelling van de delta bevond. „Hoe vreselijk is dit alles," sprak hij met trillende lippen tot zichzelf. „F-frisse beweging in de buitenlucht, zei die dokter tegen me. Ach, wat weer zo'n arts van de tere gezondheid van een heer? Dit zalsmijn einde zijn, dat voel ik. En er was nog zo veel dat ik had willen doen — bij het knappende houtvuur, bedoel ik. In stilte had ik..."

Op dat moment maakte de rivier een scherpe bocht, en het vaartuigje schoot met zo'n kracht op de oever dat het achtereinde omhoog wipte; de beklagenswaardige heer met een boog op het land werpend.





AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Godspell; WEST-END: 19.00-21.00 The gallant boxer, 23.30 Brutal boxer; CINELANDIA: 19.00-21.00 Five fingers of death; 24.00 the black belt; DRIVE-IN: 19.00 Twee koningskinderen; 21.00 The heartbreak kid; 24.00 De zusters. CINE-RIO: 20.00 A warm december.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Pannekoek en morgenavond te Fleur de Marie.

BOTICA S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo: tel.: 25444. PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 concert Orfeon Alegro - viering eerste lustrum.

SHELL CURACAO: 20.00-22.00 cocktails paviij. R en B.

VBC: 18.30 opvoering kerstspel en optr. aguinaldosgr. Los Caribeños en Los Generales de Oscar.

SWRC: bingo di Pascu.

SPORT

BRIDGE: 20.00 bridgeclub Corsow Cur. Laboratories bridge-toernooi - Arthur Frommer - hotel.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 09.00-12.00 voetballen, volley- en basketball - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino - vanaf tien jaar - H.A.-lokaal.

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: 10.00-12.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

CURACAOSE MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 historische tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat.

MARS: 14.30 verkeersbrigadiertjes - afsluiten VVV-week. START: Winkelcentrum Colon, Breedestraat (O.), Breedestr. (P.), Heerenstraat, Madurostraat, Columbusstraat, Kerkstraat, Gomezplein, Breedestr. (P). Wilhelminaplein.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-24.00 Regina Magna - vert. Selma; 06.00-21.30 Nordic Prince - vert. Selma.

KAPEL SUFFISANT: 18.30 boeteviering.

KON. MARINE: 18.30-20.00 gelegenheid voor persoonlijke biecht - kapel Suffisant en Parera.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 schaakcursus - Stella Maris.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Over het geheel bezien hebben de koersen op de N.Y. Stock Exchange donderdag eerst een herstel te zien gegeven maar daarna trad een daling in zodat het slot iets lager was dan woensdag. De aandelenkoersen van diverse oliemaatschappijen gaven een flinke stijging te zien en reageerden daarmee op de bekendmaking van de Amerikaanse raad voor de kosten van levensonderhoud dat de prijs van Amerikaanse ruwe olie met één dollar of 23 procent mag worden verhoogd. Een voorstel van de regering voor invoering van een belasting op overmatige winsten van oliemaatschappijen was niet van directe invloed op deze koersen.

Kerstboodschap Orfeon Crescendo

„ORFEON CRESCENDO" en het versterkt Curacaos Jeugdorkest hebben ons gisteravond in de Kerk van Brievengat een kerstboodschap meegegeven die in romantische stijl is ingezet met uit het melodieuse oratorium „L' Enfance du Christ" van Hector Berliozz „Les Bergers" voor tenor en orkest en „Le Repos" voor koor en orkest. Het orkest heeft de rijke instrumentatie evenwichtig doen uitkomen zowel in de introductie als in de begeleiding; de solozang heeft het koor afgesloten met een kort, fijn en toch heelal-bewegend Alleluja.

Toch is de Bach kantate nr 142 de beste interpretatie geworden van koor en solisten: Frank Davelaar bracht inderdaad Dank, Ehr' und Ruhm en met Bita van Buuren kwam het loflied in een duidelijk beleefde uitvoering tot een climax. Wij vinden het erg jammer dat bas Otmar Noorden zijn volle en aangename stem niet tot ons door liet dringen - wij misten een bewuste projectie van zijn bijdrage. Ook het orkest is in het slot van de kantate niet tot het vereiste machtige spel gekomen.

Voor het tweede deel van de avond stonden op het programma Haydn's „Anima Nostra", „Pastor Bone" van Hoffmann en „Kyrie Eleison" van D. Cimarota, drie stukken die elk iets aparts inhielden:

— Anima Nostra de bejubeling in de solo-trio met Norma Jesurun, Bita van Buuren en Sybil de los Santos, waarin de alt door heesheid niet het juiste tegenwicht wist te bereiken voor het enthousiaste duo sopraan en mezzo-sopraan.

— de aparte registratie en het zuivere solo-spel van organist Robert Rojer in Pastor Bone - wij hadden bij de inzet van „De Herdertjes" al registratie-surprises verwacht - . Hierbij moet gezegd dat dirigent Frank Davelaar in dit stuk vooral het orkest tot eenvoudig maar des te meer overtuigend spel heeft weten te brengen.

— de imposante smeekbede „Kyrie Eleison", waarin de niet geheel sluitende soli-zang door het koor en orkest geheel is opgevangen om de bede te doen uitgroeien tot een vurig smachten naar ontferming door het Kerstkind. Een avond vol gunst voor de zeer vele aanwezigen.

Irak verhoogt olieproduktie

BEIROET — Irak heeft een aanzienlijke vergroting van zijn olieproduktie aangekondigd en het gebruik van olie als wapen in de strijd tegen Israel van de hand gewezen. Minister van Olie Saadoen Hamadi heeft het Arabische olie-embargo en de vermindering van de produktie in een interview in het linkse blad Al-Anwar scherp veroordeeld omdat ze vriend en vijand van de Arabische zaak in gelijke mate treffen.

Irak is bereid, Amerikaanse oliemaatschappijen met open armen te ontvangen en hun concessies te verlenen voor het opsporen van nieuwe oliebronnen, zo is uit betrouwbare kringen van de olie-industrie vernomen.

Irak stelt evenwel de voorwaarde, dat de olie-ondernemingen werken volgens strikt economische maatstaven en volkomen onpolitiek.

Irak heeft daarom besloten tot een aanzienlijke uitbreiding van zijn olieproduktie. Dit jaar werd 2,1 miljoen vaten per dag geproduceerd, 43 procent meer dan verleden jaar, en de produktie zal toenemen tot 3,5 miljoen vaten per dag in 1974, aldus de minister.

Kinderkerstdienst in Fortkerk

WILLEMSTAD — Op zondag 23 december wordt er in de Fortkerk een Kinderfeestviering gehouden waaraan kinderen van drie zondagscholen aan mee werken en wel die van de Fortkerk, de Tamarijn en Julianadorp. Tevens optreden van de Aguinaldogroep „Los Groovy's". Het kerstspel wordt verzorgd door de kinderen van de Fortkerk, de liederen tijdens het kerstspel door de kinderen van Julianadorp, xterwijl motivatie plus kerstverhaal ten gehore zullen worden gebracht door de kinderen van de Tamarijn. Men verwacht alle kinderen dus zondag om half zeven p.m. in de Fortkerk.

OPEC-olie nog duurder

WENEN — Financiele deskundigen van twaalf grote olie-exporterende landen zijn in Wenen bezig de economische grondslagen uit te werken voor nieuwe prijsverhogingen voor de slinkende wereldolievoorraden. Hun rapport zal worden voorgelegd aan de ministers van Financien van de OPEC-landen, die zaterdag in Teheran vergaderen.

De prijzen, die door de OPEC-landen zijn vastgesteld, zijn in de afgelopen twee maanden scherp gestegen en er werden nog steeds hogere prijzen geboden met het oog op het wereldtekort, dat verder in de hand is gewerkt door de Arabische produktievermindering. Iran stelde vorige week een vraagprijs van 17.34 dollar per barrel tegen een prijsnotering van 5.25 dollar geldend in december. Venezuela heeft zijn prijzen met 56 percent en Ecuador met 27 percent verhoogd. Laatstgenoemde landen zijn belangrijke leveranciers aan de Verenigde Staten. Olie-minister Abdel-Rahman Salem Al-Atiqi van Koeweit heeft volgens het Japanse radiostation NHK meegedeeld, dat Koeweit te gelegenertijd zijn olie-produktie zal terugbrengen tot de helft van het voormalige peil.

Luister en Kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 a pa mucha; 17.35 electric co.; 18.05 prisma; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.44 temperature rising; 19.15 Mr. Ed; 19.46 progr. VVV; 20.06 alias Smith and Jones; 21.16 nieuws; 21.50 show di Job; 22.57 nieuws; 23.14 living tomorrow; 23.25 verv. show di Job.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Scooby Doo; 17.30 los monstruos; 18.00 tiera de gigantes; 19.00 la italianita; 20.00 especial cultural; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dos rebeldes; 23.30 cine de medianoche (El tercer hombre)

VENEVISION (kan 17.00 el conejo de la suerte; 17.30 zorro; 18.30 el clan de los pilluelos; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Papá corazón; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 mi bella genio; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 patrulla juvenil; 00.15 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce?; 17.05 electric co.; 17.30 three musketiers; 18.00 cartoons; 18.30 telesistema; 18.45 pap. nieuws; 18.50 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 famia planeá; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 Marcus Welby, 23.30 combat.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws een kerstprogr. met kerstgroeten uit Ned. en een praatje door Myrrha Sniphout; 18.34 radiokrant voor de N.A. en Suriname (Ned. Heidemij no. 11); 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 sopotocientos; 11.15 telemercado; 11.30 Ranita; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Bonanza; 15.00 Rocky y sus amigos; 15.30 brujilda; 16.00 gran chaparral.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 capitan peligro; 12.00 King Kong; 12.15 el desafio del hombre; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el investigador submarino; 13.30 aventuras en el quinto continente; 14.00 el dragon chiflado; 14.30 halcones del espacio; 15.00 los diablos del volante; 15.30 el pájaro loco; 16.00 agente fantasma.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, balades y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.



RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class.; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12 15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 world of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

Speciale kerkdiensten bij Marine

WILLEMSTAD. — In verband met de komende feestdagen worden er vanuit de geestelijke verzorging voor de Koninklijke Marine op Curaçao speciale kerkdiensten gehouden. Daarbij zijn „gastgezinnen en burgergasten" welkom. Zo blijkt uit het orgaan Binnenpraet van deze geestelijke verzorgers. In verband daarmee hier het schema van deze kerkdiensten: op 24 december acht uur Kerknachtdienst voor de protestanten met dienst van het Woord, zang en muziek en bediening van de Heilige Doop aan Monique D. Eekels. Medewerking wordt verleend door een organist, een trompettist, het Fortemkoor, een blokfluitgroep, een kinderkoor en een koperkwartete. Na afloop koffie en gelegenheid elkaar een Gelukkig kerstfeest toe te wensen; om elf uur 's avonds op de porch van het Katholiek militair tehuis: katholieke Kerstnachtmis met dienst van het Woord en Tafeldienst; medewerking wordt verleend door een organist en het politie-koor; ook hier na afloop koffie.

Op Eerste Kerstdag: om tien uur 's morgens aan boord van de Drenthe algemene Kerstdienst met zang, muziek, bezinning en gebed onder leiding van predikant De Boer en aalmoezenier Van Diemen en met medewerking van het Marine-jongerenkoor.

Op Oudejaarsavond twee gemeenschappelijke dankdiensten; beiden om half zeven; in de kapel te Parera een dienst met lied en gebed tot dank en zegen met medewerking van predikant De Boer en aalmoezenier Van Diemen en in de kapel van Suffisant eenzelfde dienst met medewerking van de predikant Van den Berg en aalmoezenier Bandsma.

WILLEMSTAD — In het Verkeer op Curacao vielen woensdag drie gewonden. Eén van hen werd in het ziekenhuis opgenomen. De politie handelde elf ongevallen af. De dotale direct aangerichte materiele schade bedroeg zeven mille.

Rond tien over zes werd op de Pater Euwensweg ter hoogte van het West-End-theater een 73-jarige dame tijdens het oversteken door een personenauto aangereden. Zij werd naar het ziekenhuis vervoerd. De dame brak haar beide polsen, liep een hoofdwond op en vermoedelijk ook een bekken-fractuur.

Regeling in- en doorvoer varkens, schapen en geiten

WILLEMSTAD — In een officiele publicatie van de veterinaire dienst wordt nogmaals gewezen op het verbod tot in- en doorvoer van levende geiten, schapen en varkens en de vleesproducten daarvan, welke afkomstig zijn van het vasteland van Zuid Amerika met als uitzondering de levende geiten en schapen, welke afkomstig zijn van het schiereiland Paraguaná van Venezuela en het uitgebeend varkensvlees - dus varkensvlees zonder been - afkomstig van de erkende slachthuizen in Zuid Amerika. Hierbij wordt onder vleesproducten verstaan: gedroogd of gezouten geite- schape- of varkensvlees; vleesproducten in luchtdichte verpakking (ingeblikt) zoals vienna sausages, span, luncheon meat, gekookte hammen en alle worstsoorten, waarbij varkensvlees verwerkt wordt en vleeswaren in niet-luchtdichte verpakking zoals gerookte en gezouten hammen (picknick hammen), gerookte spek enz. Voordat men genoemde slachtdieren of uitgebeend varkensvlees gaat importeren moet men zich in verbinding stellen met de veterinaire dienst.

SAMBUMBU

Het dienstmeisje moest dezelfde kost eten als mevrouw. Want in dat Curacaose eten zitten toch geen kalorieën, zei mevrouw.

Ze mocht niet praten onder het werk. Want praten en werken gaan niet samen, zei mevrouw.

Ze moest Nederlands spreken, want Papiaments was geen taal, zei mevrouw.

En tevreden zijn met het loon, want meer kon ze niet geven, zei mevrouw.

Het meisje zei de dienst op.

In zijn betoog over zijn gewezen vrouw spreekt hij uitsluitend over de slang.

„Toen ik die slang leerde kennen, had ze een lief karakter. Maar na acht jaar met deze slang in huis te hebben geleefd, wist ik beter. Mijn geduld was op.

Ik kan veel verdragen. Maar 24 uur per dag, jaren aan een stuk met een slang samen zijn, dat is te veel.

Nu wil die slang nog geld van mij hebben. Slangen blijven slangen. Trouw nooit met een slang.

P.B.

Om veilige feestdagen te krijgen

Bij Raspa-actie: auto's in beslag genomen

WILLEMSTAD — Tijdens een preventieve actie van de Raspa verkeerssurveillanceploeg zijn donderdagavond enige auto's naar Rio Canario overgebracht in afwachting van het aantonen door de bestuurders, dat zij een rijbewijs hebben. Zij waren aangehouden in verband met defecten aan de verlichting van hun auto's. Daarnaast werden verschillende andere bestuurders verbaliseerd wegens overtredingen. Nu de feestdagen naderen zal de actie verscherpt worden.

Naast de actie van de Raspa-ploeg hield gisteravond ook het personeel van de Centrale post Rio Canario een stiptheidsactie, waarbij tientallen auto's werden aangehouden om te controleren of de bestuurders over de noodzakelijke papieren beschikten en of hun voertuig in conditie was. Hierbij werden ook de nodige processenverbalen uitgedeeld.

De Raspa-ploeg hield rijdend toezicht. Daarbij werd speciaal gelet op waarneembare defecten aan de auto's. De actie werd niet voor niets aangehouden. Zo werd onder meer een pickup, welke min of meer tot de wabi's" gerekend kan worden, naar het politiekamp overgebracht, Er werden namelijk defecten geconstateerd aan de vóór-verlichting, aan de achterlichten en aan de richtingswijzers, terwijl ook de remlichten niet functioneerden. De bestuurder had zowel geen rijbewijs bij zich als geen keuringskaart. De pickup zal door een deskundige aan een onderzoek worden onderworpen. Het leek er namelijk op, dat ook de remmen zelf niet goed functioneerde. De eigenaar zal er meer van horen.

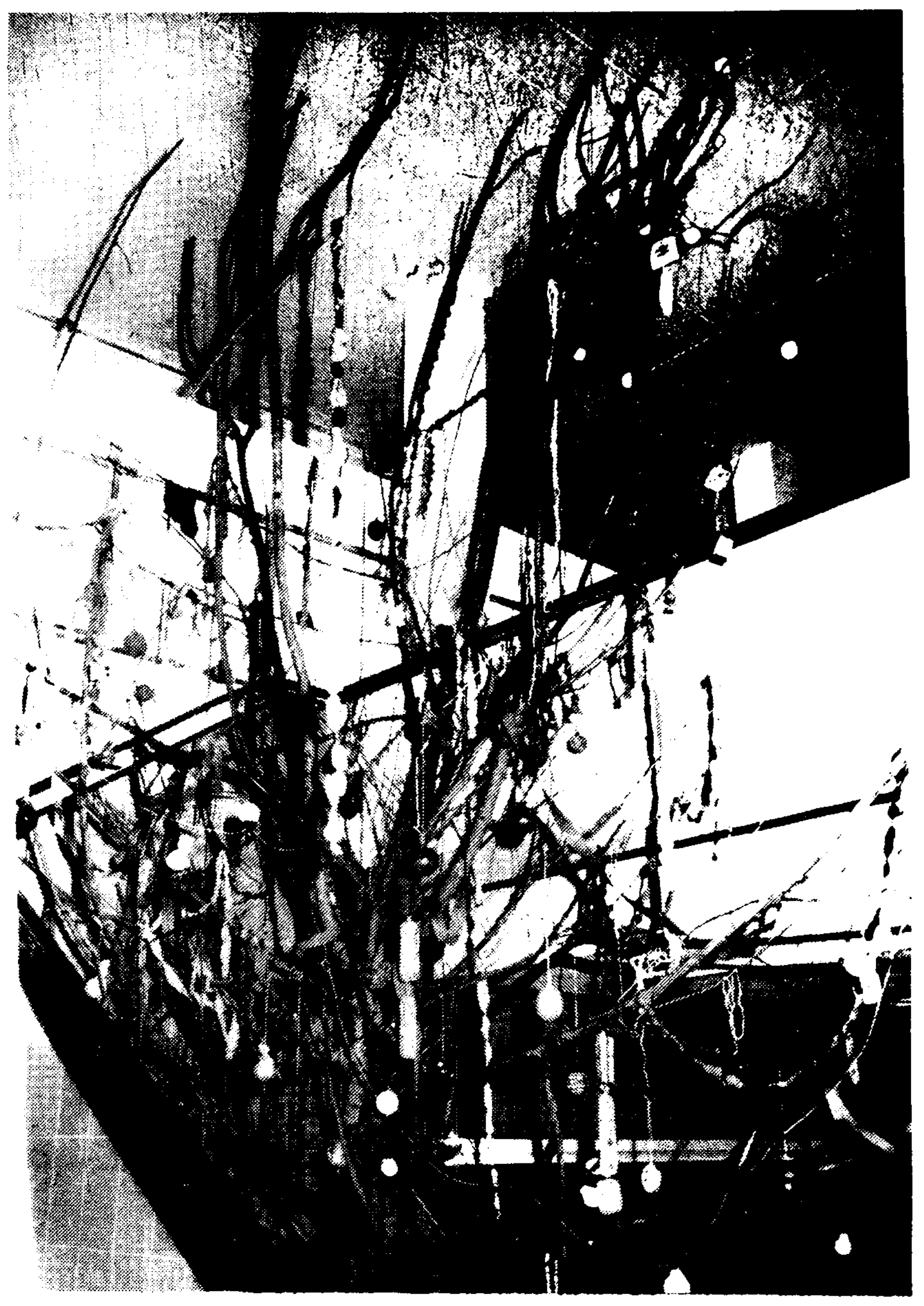
De andere tijdelijk in beslag genomen auto's in afwachting van het onderzoek door de deskundige, waren personenauto's. In het meerendeel der gevallen schortte er iets aan de achterlichten en had de betrokkene geen rijbewijs bij zich. Kan men vandaag aantonen dat men dit wel heeft en verhelpt men de mankementen, dan kan men met de feestdagen van zijn auto gebruik maken.

Een der bestuurders, een jongeman, gaf de politie gelijk, dat men dit soort acties houdt om daarmee veilige feestdagen te bereiken.

Zijn houding stond in tegenstelling met een andere jeugdige autobestuurder, die men een snelheid van honderd tot 120 kilometer over de Schottegatweg had geraced, omdat een paar vrienden op hem stonden te wachten in Punda. Op de vraag, wat de consequentie kan zijn van een dergelijk hard rijden, wist hij slechts te antwoorden: een bekeuring. Dat daarmee mensenslevens in gevaar gebracht worden, dat telde kennelijk niet zo zwaar. Toch was dit bijna gebeurd. Hij was namelijk zigzaggend verschillende auto's gepasseerd op de Schottegatweg en eenmaal had hij bijna een autogeraakt.

In een ander geval was het excuus voor veel te hard rijden — honderd kilometer waar de maximum-snelheid zestig km was — dat de betrokkene naar een bruiloft moest. Feesten waren toch in bij de overtreders. Weer een andere moest ook naar een feest, maar reed daarbij wel met een auto, waarvan de achterlichten niet deden en evenmin de remlichten. De bestuurder zei, dat er iets uit de auto was gestolen, toen hij in de garage stond.

De Raspa-actie wordt dezer dagen voortgezet. Tegen overtreders zal onverbiddelijk worden opgetreden.



WILLEMSTAD – In de hal van het Peter Stuyvesant College staat een andere kerstboom dan men gewend is. Geen geurende, maar buitenlandse , denneboom of een draadplastiek met lampjes, zoals men deze in de openlucht kent, maar een grote dode boom van twee verdiepingen hoog, versierd met beschilderde kalebassen en drijfhout, gekleurde linten en lampjes. Deze „crioyo kerstboom", in de stijl van de high flying parks, is een idee van rector Harold Hollander en is uitgevoerd door de leerlingen. Daarom betekent hij misschien meer dan een willekeurige boom, welke men in de een of andere zaak kan kopen.



WILLEMSTAD – De Brigidaschool heeft woensdagavond een kerstviering gehouden, waarvoor ouders en leerlingen waren uitgenodigd evenals de hoofden van andere scholen. Deze viering is een onderdeel van het jaar-programma, dat voorziet in vier tot vijf vieringen van bijzondere dagen zoals Kerstmis, Pasen, Arbeidsdag, Dierendag en Sinterklaas. Bij de Kerstviering werkten twee aguinaldos mee, één van de leerlingen van de Martin Luther King (basis) school. Tweederde deel van de ouders was aanwezig evenals vertegenwoordigers van de Onderwijs-inspectie, het Centraal schoolbestuur en enige schoolhoofden. De leerlingen hadden kerststukjes gemaakt, welke door de leerkrachten waren afgewerkt. De ouders konden deze werkstukjes kopen. Namens hun ouders voerde mevrouw Diels het woord, die het hoofd en de leerkrachten van de school bedankte voor het verzette werk. Zij sprak de wens uit, dat in het komende jaar de band tussen ouders en school nog echter aangehaald zal worden.

Gouden Liqueur

Bij de „lle Monde Sélection", welke dit jaar te Parijs werd gehouden, heeft de Curaçao Liqueur in haar categorie de gouden medaille gewonnen. Ondanks het feit dat verschillende grote wereld firma's dit product imiteren, blijkt toch weer dat het originele product maar één smaak kan hebben. Van de „Curaçao" welke in honderden cocktail recepten waar ook ter wereld wordt voorgeschreven, kan wellicht worden gezegd, dat zij de naam van ons eiland meer bekendheid heeft gegeven dan welke andere vorm van doelmatige reclame of propaganda dan ook.

Hoewel Curaçao Liqueur sinds het jaar 1700 wordt gemaakt, was het de firma Senior & Co. die in het begin van deze eeuw met de commerciële productie begon. Volgens het oude familie recept, welke van vader op zoon overging en generaties overleefde, begon de familie Senior op bescheiden schaal met distillatie van „Senior's Genuine Curaçao Liqueur", welke enorme bekendheid verwierf met het handelsmerk „het sinaasappelboompje". De unieke smaak en het „bouquet" van de Curaçao Liqueur vindt zijn oorsprong in de schil van de bittere sinaasappel, welke wetenschappelijk „Citrus Aurantium Curassuviensis" wordt genoemd. De legende, dat de Curaçaose sinaasappel een soort stiefkind is van de Valencia sinaasappelboom, welke in de zeventiende eeuw door Gouverneur Jan Donker werd geimporteerd om de agrarische industrie uit te breiden, is naar ons weten nooit bewaarheid. Wel is zeker, dat deze speciale sinaasappel, welke door climatologische oorzaken niet dezelfde sinaasappel van Valencia of elders is, juist de karakteristieke en aparte smaak geeft aan de Curaçao Liqueur.

Likeurmakers over de gehele wereld gebruiken de eeuwen oude populariteit om hun sinaasappel en/of oranje likeur de naam Curaçao te geven om op deze wijze hun cliëntele te overtuigen van de kwaliteit van het product.

De reden waarom besloten werd deel te nemen aan de „Monde Sélection" was om de wereld te bewijzen, dat het unieke product op ons kleine eiland gemaakt, kan concurreren met de producten van andere en zeer bekende firma's zowel op het gebied van de kwaliteit als die op het gebied van de verpakking.

Roelof Pinedo bij Kerstviering TS Banda Abao:

Wij weten niet wat PEACE betekent

BARBER — Wij drinken, vieren feest en sommigen worden zelfs dronken. Na veel geparandeerd te hebben, gaan we slapen. Zo vieren wij ons Kerstfeest. Kerstmis betekent echter: herinnering aan de geboorte van Christus. Nu zou je misschien kunnen zeggen: ja, maar ik kan Christus niet feliciteren. Bij Christus' verjaardag zeggen wij: „Bon Pascu, zonder te weten, wat we daarmee bedoelen. Zo las Roelof Pinedo vrijdagmorgen zijn opstel over Kerstmis voor tijdens de Eucharistieviering in de praktijk-zaal voor de houtbewerking van de Technische school Banda Abao te Barber. De bisschop van Willemstad, mgr Wim Ellis ging daarin voor en merkte terecht na het voorlezen van de drie beste opstellen op, dat hij er weinig aan toe te voegen had. De bisschop memoreerde wel, dat er ook op Curacao veel „gera" (oorlog) en onenigheid is. Als christenen zullen wij allemaal moeten proberen te verzoenen, waar onenigheid is, waar mensen niet met elkaar willen praten, waar buren elkaar niet kunnen luchten en waar leerlingen van eenzelfde school niets aan elkaar gelegen laten liggen. Op deze manier moet Kerstmis gevierd worden, aldus de bisschop.

Met zang van het eigen schoolkoor en met begeleiding van de eigen schoolband werd de Eucharistie gevierd. In de werkplaats, waar men altijd zijn praktijk beoefent, een zinvolle omgeving, omdat Christus op elke plaats tegenwoordig wil zijn, midden in het leven. In deze viering pasten ook de opstellen welke voor het schoolblad waren geschreven.

Errol Sambre sprak daarin over de huiselijke viering van het feest met naar de kerk gaan en na de misviering het draaien van een kerstplaat, het drinken van een biertje en het in de loop van de dag bezoeken van familieleden en bekenden. „Als het zo dit jaar is, dan hebben we prettige Kerstdagen," beëindigde hij zijn opstel. Martina had het over het feit, dat Jezus Christus op de wereld was gekomen om vrede te brengen. „Maar dat is hem niet gelukt."

Daarom is het onze taak te werken aan die vrede. Als we dit doen dan wordt het leven veel mooier".

Roelof Pinedo sloot daarop aan met zijn overweging. De eigenlijke bedoeling van Christus geboorte is volgens mij vrede, liefde en eenheid te verkrijgen en niet alleen om de mens plezier te kunnen doen op 25 december en zijn buik te gaan vullen met alcohol of iets dergelijks. Aldus Roelof. Nu vraag ik me af: heeft Christus bereikt wat hij wou? Lees de krant, luister naar de radio en je hoort steeds van oorlog en ontrouw. Men vecht nu in Israel, Egypte; de Arabische landen gebruiken hun olie als wapen en het interesseert hen niet of onschuldige mensen van de kou en de honger lijden. Zo zijn wij, de wezens, die de naam mens hebben.

De jeugd schreeuwt om peace; zij weten niet wat peace betekent; als je dat wil merken, trap dan eens per ongeluk iemand op zijn voeten; z'n gezicht zal je vertellen, wat ze onder peace verstaan. De echte peace is onmogelijk. Je kunt je niet een wereld voorstellen zonder armoede, ellendigheid, haat, oorlog en eenzaamheid. Laten we hopen dat we vanaf nu een Kerstfeest gaan vieren en geen feest om te drinken en te paranderen. Als we over peace praten, moeten we het ook menen. Aldus Roelof Pinedo.

Mgr. Ellis erkende dat hij hier niet veel aan toe te voegen had. Hij concretiseerde het vredesverlangen en de huidige onvrede meer ter plaatse: in eigen land, in eigen omgeving, waar men dan wel niet spreekt over oorlog, maar waar men dikwijls ver van elkaar verwijderd blijft bewust verwijderd blijft. Hij zag een taak weggelegd voor de jongelui om te proberen verzoening tot stand te brengen.

In deze geest bleef de viering niet beperkt tot Barber en Banda Abao. Bewust werden de slachtoffers van de onvrede herdacht en met name ook de doden van de aanslag van deze week in Rome.

Het deed toch niet geforceerd aan. Ondanks de onvrede, welke er heerst of onkerst, was het toch logisch, dat na de Eucharistieviering eigen steelband van de school een andere sfeer schiep evenals de aguinaldosgroep. En logisch was ook, dat men daarna in de grote hal zijn lunch-pakket kreeg, waarmee men voor het laatst van dit jaar als schoolgemeenschap bijeen was.



WILLEMSTAD – Gisteren hebben de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen G. H. Baker, mr. M. J. Larmonie, A. G. S. Schoop, R. H. Laclé en M. D. Gomez (foto) de door de Staatsregeling voorgeschreven eed c.q. belofte en verklaring in handen van de gouverneur, drs. B. M. Leito, afgelegd. Op de foto v.l.n.r. de heren R. H. Laclé, M. D. Gomez, A. G. S. Schoop, mr. M. J. Larmonie en G. H. Baker.

Rechercheur schiet verdachte in benen

WILLEMSTAD. — Een rechercheur kwam vanmorgen in de Theaterstraat oog in oog te staan met verdachte G.C.M. die reeds lang gezocht werd in verband met een reeks inbraken. Bij het zien van de agent nam G.C.M. de benen, doch kon de politieman niet van zich afschudden. Bij de oude markthallen ontmoette de verdachte zijn broer die hem te hulp schoot. De broer greep een bezemstok terwijl M een „jacknife" tevoorschijn haalde. De rechercheur die zich bedreigd voelde trok zijn revolver en sommeerde M. het steekwapen op de grond te gooien. Toen de man hieraan geen gevolg gaf en volgens het politie-rapport zelfs dichterbij kwam loste de agent een schot dat M. in zijn linkerbeen raakte. De broer zette het op een lopen terwijl M. enkele straten verder door een politiepatrouille opgevangen werd en naar het hospitaal vervoerd.

Onze truck Rijdt de hele dag af en aan om Nieuwe goederen aan te voeren !!

Wij zijn hedenavond tot 10.00 uur geopend!

JUDAL

Nassaustraat 4

Bon Pascu

y

Bon Anja Nobo

- **SOKKEN:** Alle kleuren van de Regenboog.
- **ONDERGOED:** Unisex in kleuren
- **ZWEM EN STRANDKLEDING** voor beide sexen!
- **PANTALO...** alle maten ... modellen zoveel kleuren
- **SLACKSET...** Kleine maten
- **DASSEN** Passend bij al... mogelijke combinaties
- **GODFATHER** Schoenen en Laarzen.
- **JEANS** Wat 't hartje wenst.......
- **TRENCO HEMDEN** ontvangen. Heel veel modellen en kleuren

Altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd

PORTEMONNEE

MANICURE-ETUI

Aruba Peasant Shop



Be firm: say BEEFEATER

unless you just want an ordinary gin!

Agent: N. HABIBE JR.

CORUBA

Gift BARGAINS GA...

10% DISCO...

HOME CENTER DEPAR...

Where to go where to dine and where to entertain yours...

DRIVE-IN

Aruba-Sheraton Hotel & Casino



When The Legends Die

The TOPIC of TOPICS CHRISTMAS in the TROPICS

"BALI"

Let us bring the FAR EAST to your table and make your Christmas dinner this year "A FEAST OF THE ORIENT"

By the way.... We have special rates for parties over 10 persons.

FLOATING RESTAURANT "BALI"

Tel. 2131 – 3006

Look out for our next ad.

EVERY SUNDAY

A FEAST FIT FOR AN Ambassador

AN UNRESTRICTED CHOICE OF OUR ENTIRE MENU

JUST $10.95 PER PERSON

TALK OF THE TOWN

Aruba's Gourmet Restaurant

DRIVE-IN

DEC. 23 at 6.30 p.m for Matinee

NOW YOU SEE HIM NOW YOU DON'T



KURT RUSSELL CESAR ROMERO

COLOR 1.00 ALL AGES

FRIDAY & SATURDAY:
5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset happy hour at the Pelican Bar. 6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Entertainment Lloyd & The Jays. 7.00 p.m. to 10 p.m.: Dinner will be served in the Red Parrot Dining Room. During Dinner you will be entertained by Jossy & his guitar. 7.00 p.m. to 12 a.m.: Dinner on the Pelican Cafe. 9.30 p.m. to 2.30 a.m.: Dancing with Lloyd & The Jays.

SUNDAY
5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset happy hour at the Pelican Bar. 6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Entertainment Lloyd & The Jays. 7.00 p.m. to 10 p.m.: Chef's buffet with the Invaders steel band. 9.00 p.m. to 1 a.m.: Dancing with Lloyd & The Jays. 10.00 p.m. to 12 a.m.: Pelican Cafe will be open for that late snack.

Divi Divi Beach hotel

PALM BEAC...

CARLOS ...

and

ANITA ...

CESAR ...

Saturday ...

THE NOS...

Holiday ... aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD — De Veer: 20.30 Portnoy's complaint (14 jr.); 24.00 when the devil holds a gun (18 jr.); RIALTO: Balashi: 20.00 Barbara (18 jr.); Drive-In: 20.30 en 24.30 when the legends die (14 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Melinda (18 jr.), 24.00 One by one (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr. Francina, tel.: 3168; NOORD en ORANJESTAD: zr. Henricus, tel.: 3425; SANTA CRUZ en PARADERA: zr. Ludovic, tel.: 8288; SAVANETA en BRASIL: zr. Michaela, tel.: 7020; SAN NICOLAS: zr. Eugenia, tel.: 5906; SAN PEDRO-HOSPITAAL, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN ORANJESTAD, STA CRUZ, SAVANETA en SAN NICOLAS; dokter J. Janssen, Sta. Cruz 228, tel.: 8183; SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.

BOTICA'S:
Oranjestad: Oduber. tel.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel. 5119.

DIVERSEN
KOOPAVOND: 19.00-22.00 winkels Oranjestad en San Nicolas.
VER. SURINAME: 21.00 kerstbingo-drive.

SPORT
CARIBECLUB: 20.30-21.30 damesgym.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
SOFTBALL: 20.00 competitie - Wilhelminastadion.
BRIDGECLUB ARUBA ARIBA: 20.00 kerstbridge-drive - zalen Aruba Sheraton-hotel.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - kinderen; 19.00-21.00 tienerclub - clubgebouw San Nicolas.

SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.

KRALENDIJK — „Wij hebben graag meegedaan aan de kerstpakkettenaktie", aldus ceremoniemeesteres Jenny Angela tijdens de overdracht van de kerstpakketten die door de leerlingen van de Lourdes Mavo-Etao gegeven zijn aan een totaal van zestien gezinnen, gekozen door sociaal werkster mevr. Casseres. Volgens mej. Angela is dit een bewijs dat de leerlingen van de school helemaal niet materialistisch zijn. De dertien klassen van de school zorgden voor de pakketten die door Latifa Felix aan mevrouw Casseres werden overgedragen. Op de foto: Op de voorgrond van links naar rechts Jenny Angela, mevr. Casseres en Latifa Felix. Op de achtergrond de leerlingen en hun leraren.



Protest van casino personeel AC-hotel

ORANJESTAD — De casino-werknemers van het Aruba Caribbean Hotel hebben gisteren een brief gestuurd aan de directie van voornoemd hotel, met afschriften aan de gezaghebber, minister van Arbeid, landsbemiddelaar en de FTA, waarin gesteld wordt dat met betrekking tot de samenwerking, waarover de directie het had tijdens een vergadering met de werknemers, dat deze van beide kanten moet komen.

De werknemers zijn echter van mening dat van deze samenwerking van de zijde van de directie niets te merken valt, door de volgende punten:

Het veranderen van de werkcondities tot minder dan wij hadden vóór de sluiting van het casino op 5 november j.l.;

het niet wederom in dienst nemen van onze collega's, die op onrechtvaardige wijze werden ontslagen;

het niet respecteren van ons democratisch recht, om de vakbond die wij wensen te kiezen, n.l. de FTA;

het optreden uit kwader trouw door onze werkcondities te veranderen, gedurende een afkoelingsperiode en ook terwijl een rechtszaak hangende is;

Gelet op de hierboven vermelde feiten willen wij u adviseren dat:

wij niet eens zijn met de werkcondities zoals aan ons aangeboden op 15 december j.l.;

wij beschouwen elke verandering door de directie als on-ethisch, uit kwader trouw en in overtreding met ons democratisch recht;

wij verzoeken u dringend om te onderhandelen over onze voorstellen zoals naar voren gebracht door de FTA op 10 augustus 1973;

wij verzoeken u dringend om de drie werknemers die op onrechtvaardige wijze werden ontslagen, wederom in dienst te nemen.

Onder deze voorwaarden zien wij een mogelijkheid voor loyale samenwerking en om onnodige arbeidsonrust te voorkomen, aldus de brief van de casino-werknemers.



ORANJESTAD — Redactie en kantoorpersoneel van Amigoe di Aruba kwamen gistermiddag in Bali bijeen om de komende feestdagen met een goed verzorgde rijsttafel te vieren.



J. M. Ballenger

ORANJESTAD — In zijn traditionele Kerst- en Nieuwjaarsboodschap aan werknemers, gepensioneerden, hun families en vrienden, vermeldt Lago's president, de heer J.M.Ballenger, dat 1973 een zeer druk, productief, opwindend en lonend jaar voor de Lago is geweest.

De heer Ballenger wijst tevens op enkele prestaties, zoals het opzetten van de tweede HDS-plant, het behalen van de eerste prijs in de veiligheidswedstrijd en het verbeteren van het lucht- en watermilieu, het pensioen- en spaarfonds en de CAO, die allen mede door de bijdrage van de werknemers bereikt werden.

„Wat de toekomst met zich meebrengt weet niemand met zekerheid, vooral in de bewogen wereld van vandaag waarin onze industrie in het zoeklicht staat. Energie-crisis, instandhouding en snelle veranderingen zijn termen waarmee wij in 1974 te doen zullen hebben.

De uitdagingen kunnen groot zijn, doch zo ook onze verplichting om "gezamenlijk door te blijven gaan", zo besluit de heer Ballenger zijn boodschap.

Renault werkt aan waterstofmotor

PARIJS — De ontwikkeling van een waterstofmotor is bij Renault in een vergevorderd stadium, zo heeft de Franse autofabriek laten weten. „We hebben al een motor die het doet, zo zei een woordvoerder. Hij wilde geen bijzonderheden geven en noemde het project „uiterst geheim. Wel wilde hij kwijt dat wordt samengewerkt met Compagnie Française des Petroles. Hij wees er nog op dat het werk aan de

Kerstdiner gestolen

ORANJESTAD — Een bewoner van Rooi Congo meldde bij de recherche dat twee cheques met een gezamenlijke waarde van tweeduizend gulden uit zijn woning waren verdwenen. Dit zou vermoedelijk gebeurd zijn op zondagmorgen tussen zes en acht uur toen zijn vrouw de woning verliet en de huisdeur niet op slot had gedaan. In de woning waren geen sporen van braak aanwezig. De twee cheques lagen in een rood geldkistje onder het bed. De aangever bemerkte de diefstal toen hij op zondagochtend van de nachtdienst thuiskwam.

Eveneens te San Nicolas meldde een andere man de diefstal van een bedrag van negentig gulden uit zijn woning. Het bedrag, bestemd voor het kerstdiner van de Anglicaanse kerk, zat in een enveloppe in de broekzak van de man.

Er werd politie-assistentie gevraagd in de Emanstraat waar een 18-jarige vrouw zou zijn mishandeld. Bij aankomst trof de patrouille op de parkeerplaats een vrouw op de weg liggend die uit de mond bloedde. Volgens omstanders werd de vrouw door een man geslagen. De vrouw liep vermoedelijk een lichte hersenschudding op en werd ter observatie in het hospitaal opgenomen.

Ongeval op slechte "hoofdweg"

PHILIPSBURG — De verkeersafdeling van de Sintmaartense politie heeft het druk gehad afgelopen week. Behalve dat men acht aanrijdingen kreeg te regelen, werden er ook tien bekeuringen uitgedeeld, overwegend wegens verkeerd parkeren. De botsingen bleven meestal beperkt tot materiele schade, behalve in één geval, waarbij tengevolge van het uit de bocht raken van een volkswagen op de oude weg door Kay Bay een jongetje - inzittende van de auto - zijn rechterpols brak. Deze wegomlegging lijkt een groot aantal ongelukken te gaan opleveren. De weg heeft vele steile hellingen, is nauw en ten gevolge van losse stenen en gruis zeer moeilijk te berijden. Op een der hellingen verloor een pick-up geladen met drie transformatoren voor de Gebe, één van deze apparaten. Dit raakte ten gevolge van de val lek, zodat alle olie over het toch al armzalige wegdek liep. Het verkeer in beide richtingen raakte gestremd. Hals over kop werd de Brouwerweg vrijgemaakt, zodat het verkeer tijdelijk zijn route kon hernemen over de oude hoofdweg. Van de zijde van de aannemer werd vernomen, dat gepoogd zal worden de kwaliteit van de noodweg binnen korte tijd op redelijk peil te brengen. Immers er zal lange tijd gebruik van gemaakt moeten worden, terwijl het de hoofdverbinding naar de luchthaven van Marigot is.

Ongelukken gebeuren ook wel eens door auto's die niet in al te beste staat meer zijn. Zo nam een auto een stenen omheining van een tuin in de Backstreet over een lengte van vier meter mee. Het voertuig was onbestuurbaar geworden, omdat een stuurarm was gebroken.

Slechte wegen en voertuigen in aanmerking genomen is men telkens weer verbaasd, dat er zo weinig werkelijk ernstige ongelukken op Sint Maarten gebeuren.

Vijftien geslaagde bejaardenhelpsters

KRALENDIJK — Vijftien dames zijn geslaagd voor de cursus bejaardenhelpsters. Het zijn: Swinda E. Adoptie; Adrians Anthony; Druselda L. Cecilia (best geslaagde); Crusita M. Cicilia; Diana T. Frans; Filomena T. Mantis; Margenia J. Ilario; Ella M. Janga; Mildred Janga; Vivian E.J. de Lanoy; Mercedes L. Leito; Elma R. Makaai; Maria E. Pietersz; Ethlijn F. St. Jago; Nigma E. St. Jago.

Bij de uitreiking van het diploma waren aanwezig wnd. gezaghebber St. Jago, het bestuur van de stichting die het bejaardentehuis beheert en de cursus organiseerde en de heren Franco en Smetsers van het departement van onderwijs.

Lago koninginne kalender sukses

SEROE COLORADO — Tesamen met de extra kersteditie van de Aruba Essonews hebben de werknemers van Lago gisteren ook een fraaie kleurenkalender voor 1974 ontvangen. Deze kalender welke door de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen werd gedrukt en een uitstekende indruk maakt, toont iedere maand in kleur één van Aruba's koninginnen op de mooiste plekjes van Aruba. Deze 26ste familie-kalender van Lago zal niet alleen in vele gezinnen maar ook buiten Aruba de nodige aandacht trekken. De kleurenfoto's zijn van de fotograaf Jantchi Tromp, die een stukje vakwerk brengt, terwijl Evelino Fingal voor een originele omslag met „Sunny Aruba's Queens and scenes" zorg droeg.

Voor januari vinden we Ethleen Oduber, miss Aruba 1973 voor Aruba's nieuwe stationsgebouw; februari: Pamela Brown, Aruba carnavalskoningin in de palmbomen-omgeving van Seroe Colorado; maart: Eveline Arends, miss teenage 1973 in de oude goudmijn te Balashi; april: Glenda Croes, Aruba's jeugd-carnavalskoningin 1973 tussen de rotsen van Casibari; mei: Joan Lo, Aruba's sportkoningin 1973 op het strand voor de grote hotels; juni: Judith Trinler, finaliste van het miss Aruba contest voor de Olde Molen; juli: Vivian Croes, finaliste miss Aruba contest op de Rodgers beach te Seroe Colorado met op de achtergrond de Lago raffinaderij; augustus: Edwina Diaz, finaliste miss Aruba contest op de Mangel Halto beach te Savaneta; september: Carmen Laclé, finaliste miss Aruba contest bij Aruba's noordkust; october: Maureen Vieira, first runner up carnavalskoningin 1973 in de duinen van Westpunt; november: Elivira Eckmeijer, miss teenage Nederlandse Atillen 1973 op de rotsen bij de vuurtoren van Westpunt en december: Marla Harms, eerste runner-up jeugd-carnavalskoningin in de Andycury plantage.

INGEZONDEN

FTA en GWU

Werknemers bij de ANCO, vertegenwoordigd door de F.T.A. wensen in aansluiting op het bericht in de Amigoe van vrijdag 14 december 1973 — „GWU staat buiten problemen bij ANCO" het volgende te verklaren:

Of de GWU haar taak c.q. de belangen van haar leden naar behoren behartigt, is een zaak dat haar leden dienen te beoordelen.

Wel vinden wij het zeer vreemd dat de GWU meent zich met zaken van niet-leden te moeten inlaten door o.a. verzekeringsgelden die haar niet toekomen, stilzwijgend te incasseren.

Indien de werknemers van ANCO zich niet bij de FTA hadden aangesloten, zou tot heden die Fls. 3.064,64 en wellicht voor de resterende periode nog duizenden guldens door het z.g. „Medische Fonds" van de GWU zijn opgeslokt.

Aangezien de werknemers van ANCO geen GWU leden wensten te zijn, konden ze fluiten naar enige uitkering uit die befaamde vetpot.

Wij vragen ons daarom ook af hoeveel duizenden er niet reeds door het GWU-fonds zijn opgeslokt, zonder medeweten van de werknemers en welke controle er op het „medische fonds" uitgeoefend wordt!

Het zou ons geenszins verbazen als ook dit fonds in een stichting opgaat, zoals de befaamde Union Supermarket, die om de beurt door GWU bestuursleden en c.s. wordt gerund.

Indien de GWU werkelijk volgens „regels" handelt dan had zij eens moeten weigeren het s gevorderde bedrag terug te storten! Of was het misschien dat zij er zo goed vanaf kwam dat zij achteraf toch „grootmoedig" wil doen?

Namens de werknemers
bij de ANCO
C. D. RICHARDSON,
President FTA

GABA wil 2 januari vrije dag

ORANJESTAD — In een verzoek, ondertekend door voorzitter Joaquin Vries, vraagt het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba aan het bestuurscollege om van 2 januari 1974 een vrije dag te maken voor arbeiders in dienst van het eilandgebied.

De GABA wil deze vrije dag inhalen door op de hieronder te noemen dagen als volgt te werken: Maandag 24 december tot vier uur, donderdag 27 december tot vijf uur, vrijdag 28 december tot vijf uur en maandag 31 december eveneens tot vijf uur.



DE GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN EN MEVROUW LEITO

zullen, ter gelegenheid van de jaarwisseling, gaarne ontvangen op zaterdag 5 januari 1974 van 20.30 tot 22.30 uur in de Papiamento Room van het Aruba Caribbean Hotel.

Kleding heren: smoking of donker kostuum.

GERHARD M. HINTZ

en

JACQUELINE ODUBER

geven hierbij, mede namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk waarvan de kerkelijke inzegening zal plaatsvinden op 27 December 1973 om vijf uur namiddag in het St. Elisabeth Kapel te Heerlen, Nederland.

toek. adres: Vossekuil no. 257, Heerlen, Zuid-Limburg, Nederland.

Gelieve dit als een persoonlijke kennisgeving te willen beschouwen op de Nederlandse Antillen.

Oranjestad, Willemstad
December 1973

Gewonde bij echtelijke ruzie

PHILIPSBURG — Verleden week meldde zich een dame op de politiewacht van Philipsburg om hulp te vragen voor haar dochter, omdat die ernstig ongenoegen had met haar echtgenoot. Toen de politie bij het huis verscheen, bleek hoe ernstig de toestand was: men trof de vrouw bewusteloos aan. Zij werd naar het ziekenhuis overgebracht, waar zij ter observatie werd opgenomen. De man werd intussen overgebracht naar de wacht. Hij verklaarde dat hij zijn vrouw een pakslag had toegediend, omdat zij het met een ander hield.

Brand in snackbar

PHILIPSBURG — Maandagmorgen moest de brandweer uitrukken, omdat bij Risdon's snackbar brand was uitgebroken. Men heeft in deze zaak de gewoonte het overtollige vet van de bakplaat, waarop hamburgers en dergelijke worden gebakken naar achteren te schuiven. Op een of andere onverklaarbare wijze had dit vlam gevat. Voordat het vuur zich uit kon breiden, werd het door het personeel geblust, zodat de brandweer onverrichterzake terug kon keren.

Voor marine-personeel dit jaar weer twee afzonderlijke Kerstnachtvieringen

Grondslag voor een Tafeldienst is gaan ontbreken

WILLEMSTAD. — In het jongste nummer van het orgaan van de geestelijke verzorging Koninklijke Marine, Binnenpraet, is een Terverantwoording opgenomen in verband met het feit, dat ditmaal weer twee afzonderlijke Kerstnachtdiensten worden gehouden op Curaçao en wel voor de protestanten en katholieken. Verleden jaar werd inaansluiting ook met Kerstmis een dergelijke dienst gehouden in het Katholiek militair tehuis (KMT). Hoewel deze vorm van dienst (Eucharistie-Avondmaal) niet in overeenstemming was met de officiele bepalingen van de katholieke en protestantse kerken heeft men vorig jaar gemeend ook met Kerstmis tegen deze bepalingen te mogen ingaan op grond van het feit dat in voorafgaande maanden reeds enige keren voor een gemeenschappelijke Tafeldienst was gekozen. Aldus Ter verantwoording.

Uit uitlatingen van meerdere deelnemers aan deze dienst bleek, dat er toen in die viering mensen bijeen waren geweest met zulke verschillende verwachtingen ten aanzien van hun kerstviering, dat daaraan in een dergelijke viering niet voldaan is geworden. Sommigen, en misschien wel de meesten, wensten en zouden ook dit jaar slechts één viering wensen met een bezinningselement; anderen, bijzonder de meer kerkelijk meelevende katholieken, zien uit naar een viering met als hoogtepunt de Eucharistie (Tafeldienst), weer anderen, waaronder belijdende denken aan een Oecumenische viering met eventueel daarbij een gemeenschappelijke Tafeldienst. Aldus Ter verantwoording.

Er is een grondslag gaan ontbreken aan de gemeenschappelijke Tafeldienst doordat vooral juist van katholieke zijde die mensen zijn gaan repatrieren, die hadden deel genomen aan de gemeenschappelijke diensten. Na augustus van dit jaar is er dan ook geen gemeenschappelijke dienst van Woord en tafel meer gehouden. Bovendien bestaan er tussen de thans aanwezige geestelijke verzorgers nog andere verschillen in opvatting ten aanzien van de gemeenschappelijke Tafeldienst, zodat in ieder geval ook van hen uit een dergelijke dienst niet mogelijk is.

Als geestelijke verzorgers meent men zich ten aanzien van de diensten in de kerstnacht het eerst te moeten richten naar degenen, die in de loop van het jaar regelmatig met hen in de kerk zijn geweest. Vanuit de groep van katholieken is uitdrukkelijk verzocht om een kerstnachtviering in de vorm van de Eucharistie (Tafeldienst), omdat zij daarin op de hoogste wijze de geboorte van de Heer menen te vieren. Om deze redenen worden er ditmaal weer twee afzonderlijke Kerstnachtdiensten gehouden en wel op maandagavond acht uur voor de protestanten in de kapel van Suffisant en om elf uur op de porche van het KMT de Eucharistieviering. Op eerste Kerstdag om tien uur is er aan boord van de Drenthe een algemene kerkdienst. Op oudejaarsavond is er ook een gemeenschappelijke dankdienst in de kapel van Parera en in die van Suffisant.

Ter verantwoording in Binnenpraet is ondertekend door de vlootpredikanten N. de Boer en R. van den Berg en de aalmoezeniers J. Brandsma en A. van Diemen.



WILLEMSTAD — Met grote zorg werd het gipsen beeld van TULA een dezer dagen ingepakt en in een sterke kist gelegd: het begin van de reis naar de bronsgieterij in Nederland. Embal leer & Transportbedrijf VAN UYTRECHT werkte geheel gratis! Assurantiekantoor VAN DER LUBBE in samenwerking met Verzekeringsmaatschappij FATUM zullen het beeld gratis verzekeren tot een bedrag van NAF. 10.000,— Een goede start!

Lot Palestijnse kapers onzeker

KOEWEIT — De regering van Koeweit heeft nog niet besloten of zij de vijf Palestijnse guerrillastrijders die in Rome een bomaanslag pleegden op een toestel van Pan-Am en daarna een Boeing van de Lufthansa kaapten, in Koeweit zal laten berechten dan wel zal uitleveren aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) als die erom mocht vragen.

Dit is woensdag in Koeweit meegedeeld door een regeringswoordvoerder na een kabinetszitting van drie uur die aan deze kwestie was gewijd.

Inmiddels heeft de Marokkaanse minister van Buitenlandse Zaken, Achmed Benhima, de regering van Koeweit verzocht de vijf guerrillastrijders voor hun wandaden te straffen of uit te leveren aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, in naam waarvan zij hun misdrijf hebben gepleegd, hoewel deze organisatie dit misdrijf toch heeft veroordeeld. Bij de aanslag in Rome kwamen vier Marokkanen om.

Chili krijgt voorschot FIFA

ZURICH — De financiele com missie van de Internationale Voetba Federatie (FIFA) heeft de Chileens voetbalbond een voorschot van ruin 175.000 gulden gegarandeerd e onderzoekt mogelijkheden om he bedrag aan te vullen tot 400.00 gulden.

Helmut Kaiser, de secretaris van de FIFA beklemtoonde echter dat he geen vooruitbetaling is op de uitkering die Chili door zijn deelneming aan het wereldkampioenschap in West-Duitsland zal krijgen, noch een vooruitlopen op een regeling over de financiele eisen die de Chilenen hebben gesteld na het uitvallen van de wedstrijd Chili-Sovjet-Unie. De Chileense voetbalbond, voegde de heer Kaiser er aan toe, is door het uitvallen van de tweede wedstrijd tegen de Sovjet-Unie en door de kosten van de ontmoeting in Moskou in een zeer moeilijke financiele positie gekomen. De FIFA kan in zulke uitzonderingsgevallen de helpende hand reiken. Vanzelfsprekend dienen er bankgaranties te zijn, opdat de FIFA er zeker van is zijn voorschot terug te krijgen.

De financiele commissie van de FIFA zal het bedrag in Zwitserland beschikbaar stellen en niet in Zuid-Amerika aangezien de voortrennende inflatie daar de positie voor beide partijen alleen maar ongunstiger kan maken. Het aanvullende krediet van ruim 200.000 gulden zal worden overgemaakt indien ook daarvoor een onwrikbare garantie kan worden gegeven. Het terugbetalen van het door de FIFA beschikbaar gestelde voorschot, kan voor Chili niet te moeilijk zijn, aangezien alle landen die deelnemen aan de eindronde in West-Duitsland een uitkering zullen krijgen, die toch op ten minste 500.000 gulden kan worden begroot.

WILLEMSTAD. — De reizend ambassadeur van Israel in het Caribisch gebied, Natham El-Lorche, bracht een dezer dagen een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber A. E. Kibbelaar. Bij dit bezoek was hij vergezeld van de consul van Israel, de heer William Cohen.



AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het geschenk voor 1973



gabriele 25 — TRIUMPH

Reeds vanaf NAf. 153,–

TIELEMAN'S ARUBA tel.: 2148 — **ANTOMAC N.V.** CURACAO tel.: 12888

MANHATTAN STORE N.V.

Wij bieden geschenkartikelen, voor iedere beurs en die in de smaak vallen!

* Handenarbeidartikelen
* Olijfhouten figuren
* Kettingen met Davidsterren en geluksemblemen.

En........nog véél meer! ! Loop eens binnen!

De EERSTE ZAAK in de Nassaustraat

CANAL 90

FM-STEREO

SOMETHING SPECIAL FOR SOMEONE SPECIAL.

GROTE CAMPAGNE 'BONUS' — el Globo ARUBA en KORSOW!

f 4000,= AAN PRIJZEN — AKAI VIDEO-TAPE RECORDER & CAMERA. SONY 17 INCH COLOR-T.V.

EL GLOBO heeft de meest fantastische campagne die U ooit heeft meegemaakt. Kombinaties van topkwaliteit Hi-Fi artikelen zoals SONY en AKAI, met enorme kortingen. En bovendien betaalt EL GLOBO een gedeelte van Uw aanbetaling zodat Uw betalingsvoorwaarden nóg voordeliger worden, En alsof dat nog niet genoeg is, krijgt U voor elke 25 gulden die U bij EL GLOBO uitgeeft een lot waarmee U een AKAI videotaperecorder of een SONY 17 inch kleuren TV kunt winnen, met een totale waarde van Fls. 4000,00. Dat kan alleen EL GLOBO!

dit zijn twee van onze 12 kombinaties:

AKAI GX-285D Proff. Cassette Deck	Fls.1396,00
AKAI AA-5800 160Watt Amplifier	Fls. 699,00
Twee AKAI SW-170A 70Watt Speakers	Fls. 999,00
	Fls.3094,00
Speciale Korting	Fls. 594,00
	Fls.2500,00
BONUS WAARDEBON	Fls. 125,00
	Fls.2375,00
Aanbetaling slechts	Fls. 625,00
Afbetaling(in 12 termijnen	Fls. 160,58

SONY TC-127 Cassette Deck	Fls. 359,50
SONY 30 Watt Amplifier	Fls. 255,00
Twee SONY 18 Watt speakers	Fls. 225,00
	Fls. 839,50
Speciale Korting	Fls. 119,50
	Fls. 720,00
BONUS WAARDEBON	Fls. 125,00
	Fls. 595,00
Aanbetaling slechts	Fls. 91,00
Afbetaling in 12 termijnen	Fls. 46,37

SONY — BESTE KWALITEIT — AKAI

Dubbel Discount!

BONUS COUPON **fls.125:** Ook geldig als gedeelte van de aanbetaling!

MATRASSENFABRIEK

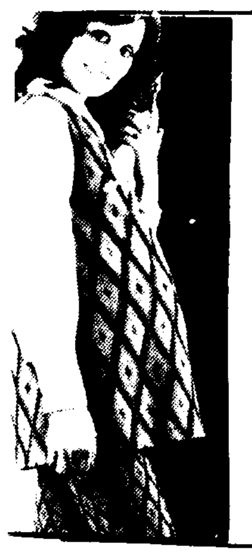
MATRASSENFABRIEK MATRASSENFABRIEK

Dilanti Wilhelminastadion

Fin di aña ta cerca y corda !lama na tempo pabo fura bo matras. Llama nos na telefón 2761 y nos ta busca bo matras mainta y entrege back atardi. Tur matras nobo tin un garantía di 5 anja.

**** Nos ta fura matras.
**** Nos ta traha matras riba recomendación di dokter.
**** Nos ta traha tur sorto di matras.
**** Nos ta traha tur sorto di midí di matras.
**** Nos ta traha tur tamanjo di colchon di catuna.

Matrassenfabriek Suffisant Aruba N.V. Ta bo direcion pabo matras bieuw of nobo.



Ook een aanstaande moeder kan er goed en verzorgd uitzien, want er is een complete mode voor aanstaande moeders.

Bezoek de

MATERNITY-AFDELING

van

STRADA

ARUBA

KERSTGESCHENKEN VOOR GROOT EN KLEIN

U vindt bij ons de grootste collectie

BOEKEN

* Ruime keuze GRAMMOFOONPLATEN en TAPES met KERSTMUZIEK uit alle landen.
* Een keur van kleine GESCHENKEN voor jong en oud.
* AGENDA'S voor 1973 in verschillende uitvoeringen en modellen — Ned. en Engels.
* KERSTPAPIER in vellen en rollen, tape etiketten, lint, servetten enz.
* KERSTKAARTEN in grote sortering!

En . . . . vaak is het een CADEAUBON die de oplossing brengt.

LOOPT EVEN BINNEN bij:

BOEKHANDEL SALAS CURACAO N.A.



• Muskus Gifts

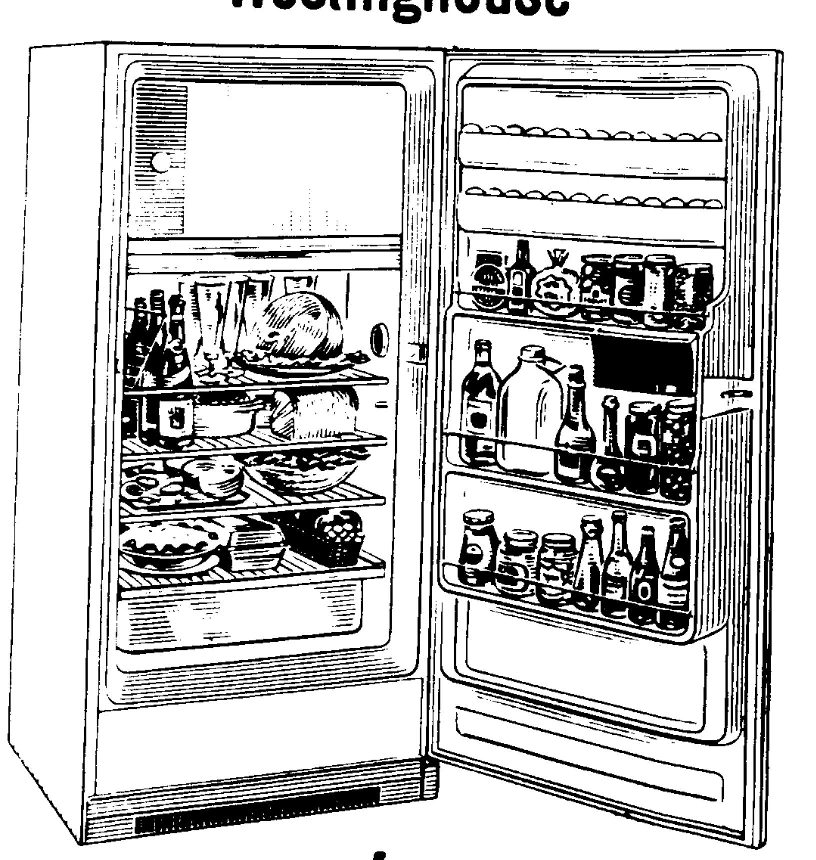
Een grote sortering prachtige kaarsen in diverse vormen en kleuren, pas ontvangen voor de feestdagen. Eksklusieve geschenkartikelen uit Scandinavie, Engeland en Italie, uitgebreide collekties glaswerk, kunstvoorwerpen van tin, teak, roestvrij staal en leer zijn onze specialiteiten. In onze toonzaal op de tweede verdieping hebben wij een indrukwekkende sortering schilderijen, handgeweven Poncho's, tafelkleden, etc. Een keur van voortreffelijke kunst-voorwerpen wacht om door U ontdekt te worden bij de meest eksklusieve Giftshop op Curacao.

C. F. Muskus & Co.

Heerenstraat 21

CHRISTMAS SALE

Westinghouse



elga

TEL. 3293 – NASSAUSTRAAT 74a – ORANJESTAD

BUDWEISER.

Na carton di 24 bleki di 10 ons
Na carton di 24 botter di 7 ons
Pidiele serca

AGENCIA GORDITO

Tel. 12442 - 12443 of busquele na na Tik-Tak Prinsenstraat 75

LEREN DAMESSCHOENEN
ook met bijpassende
TASSEN

Schoenhandel "Cupido"

op het parkeerterrein van Toko Zuikertuintje

GEVRAAGD !!
OPSLAG-RUIMTE
TUSSEN 20-50 m²
Tel: 27462

PLAATS EENS ZOEKERTJE

HOLIDAY CANDIES

LINDT chocolade
DROSTE
Chocolade Kerstartikelen
Dietetic voor de lijn
Haagse Hopjes
Speculaas
Sardines — Kaas enz. - enz.

GIFTS of WINES & LIQUORS

TIO PEPE cherry
SANGRIA in fles of blik
OLD PARR — J & B Whiskey
SIGAREN Henry Wintermans
Don Diego - Dutchmasters
Alle soorten wijnen enz.

HARMS BROTHERS

L. G. Smithblvd — Oranjestad

el Globo Het ideale Kerstgeschenk: AGFA autostar, een kleine camera voor slechts fls. 13,90, en van AGFA kwaliteit. EL GLOBO heeft ook AGFA-films, zowel voor beroeps- als voor amateurfotografen, met natuurlijke kleuren en fijn kontrast, in alle maten, voor alle camera's.



Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,00 tot 10 woorden
elk woord meer f 0,20 — UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden Curacao

TEAKHOUTEN-bergmeubel. Tel. 53775 na 6 uur, Winterswijkstraat 4.

GEMEUBILEERD huis, auto Escort '71. Inl. tel. 24812.

2-DEURS ijskast merk Frigidaire 1 1/2 jr. oud, 15 cu. feet. Tel. 23078.

BANKSTEL sofa +. 2 stoelen zonder tafel. Radio, Gosieweg 153, tel. 79275.

PIANO merk Lindmer afwerking Teak i.z.g.st. Tel. 79482.

TWEE zits bankstel en tafel (Velours), eikehouten commode ledikantje, inklapbaar wandelwagen, autostoeltje. Zwavelweg 6, tel. 82734.

FRIGIDAIRE, wasmachine volautomatisch f. 225,—, ijskast Westinghouse 2-deurs f. 325,—. Oleanderweg 14, Julianadorp, tel. 82327.

INBOEDEL. Alexanderlaan 1, van 17.00 - 19.00, tel. 43723 daarna 9-3415.

VOLKSWAGEN 1300, platenspeler tuner en twee boxen. Inl.: na 16.00 uur, tel. 38396.

GEDEELTE inboedel w.o. antiek en kleine artikelen. Schottegatweg Oost 60 na 6 uur en weekend tel. 36139.

DODGE Dart bouwjaar 1965. Inl. Tortolaweg 18, tel. 82684.

RENAULT 10 i.z.g.st. met airco. Inlichtingen tel. 81864 na 6 uur.

TEGEN elk aannemelijk bod Westinghouse automatische wasmachine, te bevragen tussen 17.00 - 19.00 uur F. Vonk, Abrahamsz 81.

WEGENS VERTREK Camaro '70, full equipped, afbetaling mogelijk; Pontiac '64; elektrische orgel, Inl. tel. 78464.

MODERN bankstel + een fauteuil. Rozenweg 1, tel. 36412.

VERKRIJGBAAR Surinaamse platen zoals Washboard, Falling Stones, Names & Faces. Artillerieweg 7, tel. 79146.

SALONTAFEL met stalen poten en abstract motief. Didoweg 10, Sta. Rosa.

PLYMOUTH Fury I, 1970 in perfecte staat, 2 deurs, airco, radio, powersteering etc. Telf. 79871.

WEGENS overcompleet Plymouth Satellite 1971, in uitstekende staat, automatic, airconditioned, powersteering, vinyltop, prijs f. 6500. Tel. 79055, Ala Blancaweg 20.

INBOEDEL. Te bevragen na 5 uur, Timmermansweg 8, Saliña Abao tel. 76761.

WILLEMSTAD — Het internationale verbond van vrije vakverenigingen (IVVV) en het wereldverbond van de Arbeid (WVA) stellen een nieuwe schending van de vakbewegingsrechten aan de kaak. Op de Canarische eilanden werden zo pas 16 Spaanse vakbondsmilitanten, leden van de clandestiene U.G.T. aangeboden.

Het IVVV en het WVA wensen deze nieuwe schending van de vakbewegingsrechten gezamenlijk bij de openbare opinie aan te klagen. De aanhouding van de Spaanse vakbondsleden die plaatsvond m.a.v. het in beslag nemen van clandestiene publicaties betreffende het in augustus te Toulouse gehouden congres van de U.G.T., levert opnieuw het bewijs, dat de vrijheid van vakbeweging — om van de burgerlijke en politieke rechten niet eens te spreken — voor het dictatoriale regime van generaal Franco een dode letter is.

SALE villa near Golfclub. Write with references POB 235, Curaçao.

BANKSTEL f. 350,—. Chonchorogaiweg 6.

WEGENS VERTREK inboedel. Grebbelinieweg 80, na 6 uur.

Te koop gevraagd Curaçao

MET SPOED 3-4 slaapkamerwoning. Aanbiedingen: tel. 23019.

Te huur aangeboden Curacao

VAN 1 febr. tot 1 aug. 1974 moderne representatieve, hooggelegen bungalow te Damacor bij voorkeur voor echtpaar zonder kinderen. Voor inform. bel tel. 79855.

Te huur gevraagd Curacao

ONGEMEUBILEERDE woning, voor artsen echtpaar zonder kinderen. Telefoon 9-4509.

VOOR 15 jan. woonhuis of tuinhuis inclusief keuken en douche f. 100,— p.m. Brieven onder letter 1574 bureau van dit blad Curaçao.

Personeel gevraagd Curacao

VOOR 2 weken van 24 dec. tot en met 5 jan. net meisje voor halve dagen. Na 6 uur 's avonds aanmelden Fosfaatweg 35, Goede Hoop.

TA BUSCA cria pa keda drami. Schottegatweg West 339.

WANTED MAID to sleep in, tel. 43895.

Diversen Curacao

GEVRAAGD: Doktersassistente, bekend met administratie. Sollicitaties tussen 5 - 7, tel. 23228.

ENERGIEKE jongeman, met type-, mulo- en Havo-diploma, zoekt werk voor halve dagen. Brieven onder letter A. bureau van dit blad, Curaçao.

Te koop aangeboden Aruba

ELECTRISCHE Singer naaimachine, stofzuiger, vloerboender, keukentafel, diverse vloerkleden en lampen, strandstoel. Verhoeven, Congoweg 94, Brazil Aruba.

KOELKAST z.g.a.n. inhoud 160 l. vraagprijs f. 200,—. Mgr. Niewindtstraat 14.

GROTE variatie planten en potten. Beatrixstraat 16.

1969 CHRYSLER town an country stationwagon, aircondition, lugage rack, fully carpeted, 9 passengers, excelent condition f. 5500,—. Bungalow 278, phone 9-2960, Seroe Colorado.

1 BANKSTEL (1 sofa & 2 fauteuils), 1 paard, 1 ponny. Tel. 1232 na kantooruren.

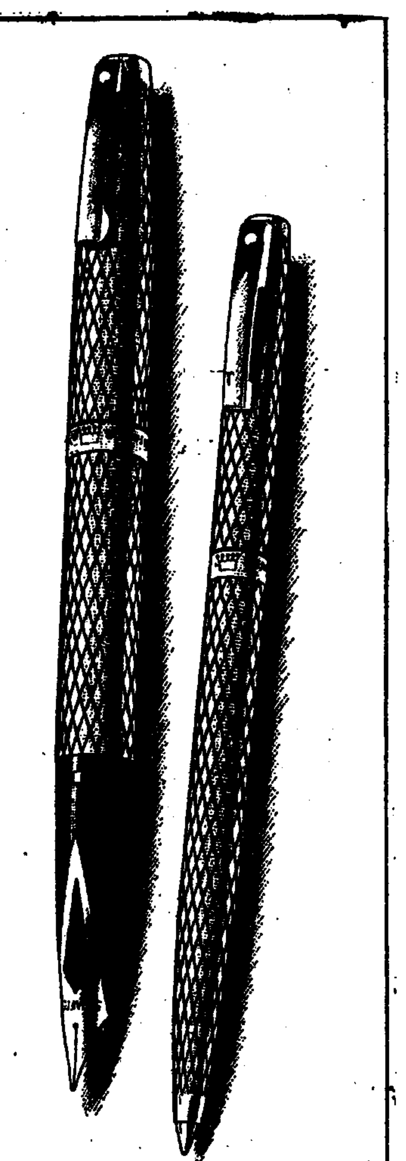
T.V. dak antenne, Tomado boekenrekken. Tel. 8491.

PEUGEOT 204 1972. Tel. 8017.

STOOF, ijskast, 2-personsbed, dressoir, pickup etc. Quilstraat 4, tel. 6238-5168.

R.C.A. stereo tape-recorder. Ponton 113-C na 19.00 uur.

FURNITURE o.a. zithoek,



"Silver Imperial" a precedent for majestic "White Dot" elegance.

The Sheaffer "White Dot" marks a special gift for special people. Magnificent "Silver Imperial", crafted in the timeless tradition of the world's finest writing instruments. Jet black cross-hatching accents contrasting facets in solid sterling. Matching pen, ballpoint and pencil.

SHEAFFER
the proud craftsmen

sl.kamer ameublement, bedden, kasten, bergmeubel, T.V., 2 koelkasten 220 V, wasautomaat 220 V, Travo 3000 watt, 4 stoelen + tafel, Ford 17m 1970 in z.g.s. f. 2500,—, financiering toegestaan. Savaneta 68-A.

DISHWASHER, grote wieg, reiswieg. Tel. 3134.

FORD Capri 2000 GT 1971. Tel. 3117, kantooruren.

Te huur aangeboden Aruba

30 JUNI t/m 30 juli 1974 vrijstaande gemeubileerde villa te Oosterbeek in de omgeving van Arnhem. Inlichtingen: tel. 2742.

Te huur gevraagd Aruba

GEMEUBILEERD woonhuis met telefoon en airco, omgeving San Nicolaas. Tel. 5266.

HUIS voor onderwijzer v.d. Graf v. Zinzendorfschool S. Nicolaas in januari 1974. Tel. school 5551, tel. huis 3134.

HOLL. GEZIN zonder kinderen zoekt leegstand huis om onmiddellijk te betrekken. Brieven onder nr. 422 v.d. B.

Diversen Aruba

TEGEN beloning terug te bezorgen Papegaai (Wacamaya) geel en blauw gekleurd. Luistert naar de naam "Dorus". Paradera 3-A, tel. 2076.



TISSOT

Het Zwitserse merk van wereldbekendheid; sterk en degelijk Tissot, het horloge dat de toon aangeeft

TISSOT SEASTAR
Met automatisch uurwerk. Waterdicht, met datum. Double met lederen band.
Fl. 120,-

TISSOT SEASTAR
Elegant en sterk. Waterdicht met datum, automatisch met leren band.
Edelstaal Fl. 89,50

TISSOT SEASTAR
Het horloge voor jong en oud. Automatisch waterdicht met datum.
Edelstaal Fl. 98,50

TISSOT T-12
Super-waterproof, automatisch met datum.
Edelstaal Fl. 116,-

Deze en ook andere modellen Tissot horloges voor dames en heren zijn verkrijgbaar bij

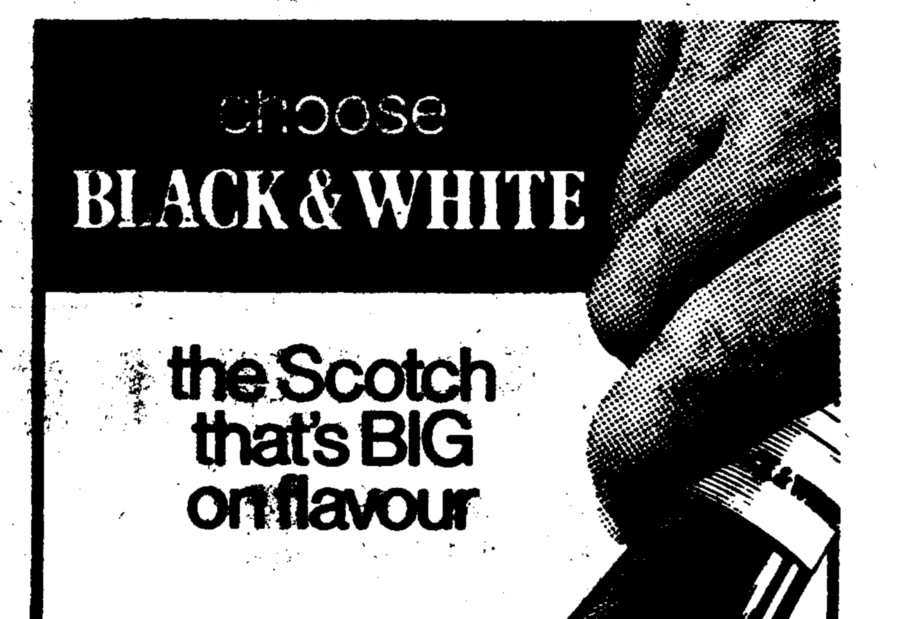
SPRITZER + FUHRMANN
ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST. MAARTEN · NEW YORK

Nieuwe gymnastiek cursus
o.l.v. mevr. Anneke de la Fuente-Segers
Aanvang: 8 jan 1974
Plaats: Marnix-school
Tijd: 20 - 21 uur
Voor opgave en nadere inlichtingen
Tel. 9-2413

Wederom ontvangen de bekende
JIM WEST
UNISEX PANTALONS
met bijpassende
PATCHES
El Siglo
Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia

Zoekt U nog een Kerstcadeau? ?
Uit Taiwan
SNOEZIGE EFFEN BLOUSES
met lang en korte mouwen F. 6.50
zeer hippe shorts F. 8.50

choose
BLACK & WHITE
the Scotch that's BIG on flavour



Distributor
MANRIQUE CAPRILES & SONS
Scharloweg 17A.

Onze cliëntèle, vrienden en relaties,

Prettige Kerstdagen

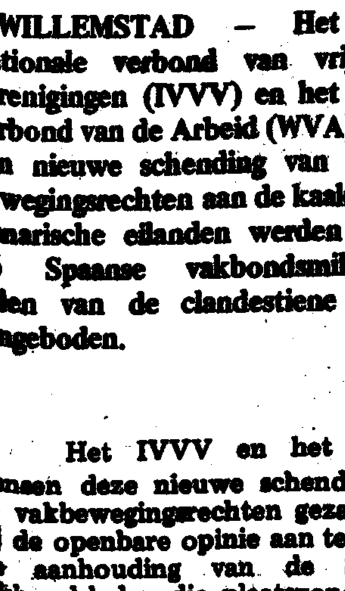
en een

Gelukkig en

Voorspoedig 1974

toegewenst

begonia hotel apartments
CURAÇAO NETHERLANDS ANTILLES



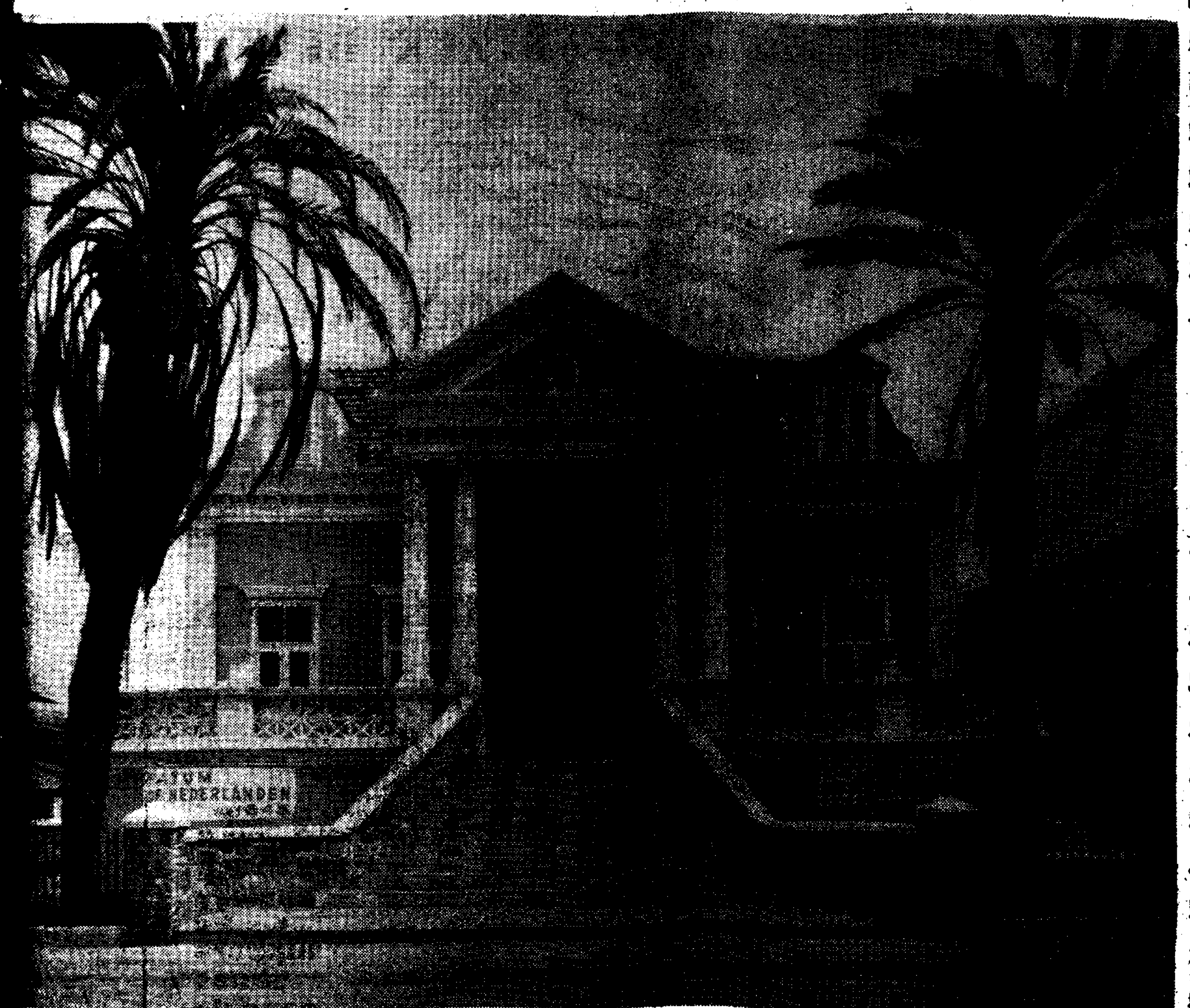
GRATIS COMPLETAMENTE!
Participá y Gané, sea AFORTUNADO! Photo Studio "POSTER PRINTS" ta brindabo e gran oportunidad, fácil pabo, UNICAMENTE bo mester tin un GIFT COUPON NUMERA, usele pa un Photo Poster, di e manera aki, bo tin participashon di un rifa pa un (1) PASASHI BAI Y BINI VENEZUELA, pa DOS persona cu un AUTO, den FERRY, si bo no tinele ainda BUSCA UN GIFT COUPON NUMERA, na nos Photo Studio y CORDA BON, nos ta bo PHOTOGRAFO di confianza, tecnicamente nos tin e fórmula secreta di saca foto pabo.
SMILE, PLEASE!
E RIFA TA TUMA LUGAR DIA 17 JANUARI 1974 NA LANDSLOTERIJ.

PHOTO STUDIO "POSTER PRINTS"
Frederikstraat 84 - Tel.: 23978

• • West-Duitsland en Nederland hebben, gehoor gevend aan een oproep van secretaris-generaal Waldheim van de Verenigde Naties, respectievelijk 2.130.000 en 316.000 dollar overgemaakt als voorschot op de bijdrage aan UNEF, de V.N.-bestandsmacht in het Midden-Oosten. Nog maar vier landen, behalve West-Duitsland en Nederland, Engeland (248.000 dollar) en Denemarken (82.000 dollar), hebben aan Waldheims verzoek gevolg gegeven.

FATUM

De Nederlanden van 1845



Nationale-Nederlanden

Directie en Personeel

wensen U

Prettige Kerstdagen

en een

Voorspoedig 1974

Gezellige Kerstdagen

en een

Voorspoedig Nieuwjaar



Direktie en Personeel van de
Shell Maatschappijen op Curacao

Directiva y fundadornan di

M. A. N.

Movimento Antiyas Nobo

ta desea un y tur

UN FELIZ PASCU

y

BON ANJA 1974

DIRECTIVA

Wij wensen onze vrienden

en relaties

Prettige Kerstdagen

en een

Voorspoedig 1974

Emballeer-en Transportbedrijf
VAN UYTRECHT

Telefoon 44261

Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg

BOUWBEDRIJF REVON N.V.

Wenst al haar vrienden

en

relaties

een Gelukkig Kerstfeest

en een

Voorspoedig 1974

O HOLY NIGHT

HAPPY 1974

A Merry Christmas To All Our Patrons

Schildersbedrijf

W. TIJSMA N.V.

Gravenstraatweg 79 — telefoon 35944

BON PASCU

y

BON ANJA

y

HOPI EXITO



Caribbean Motors Company

Schottegatweg Oost 215B — tel. 36082

Directie en Personeel van de

n.v. meubelindustrie

„Hollandia"

wenst hun cliënten en relaties:

Prettige Kerstdagen

en

Gelukkig Nieuwjaar

Wij zeggen U dank voor het in ons gestelde vertrouwen in het afgelopen jaar.

Onze fabriek zal wegens vakantie gesloten zijn van 22 december '73 tot 7 januari '74.

Gedurende deze periode blijft de showroom te Salinja NORMAAL geopend.

n.v. meubelindustrie "interieur" adviseurs

„Hollandia"

Modern serviesgoed

Showrooms — Salinja — 35533 Rio Canario
Fabriek — Salinja Abao — 35194

THE QUIET WHISKY

Buchanan's is a gentle whisky.
It flows over your palate like a Highland stream.
Such smoothness naturally costs a little more to produce.
So Buchanan's is a premium Scotch.
For reasons like these we call Buchanan's 'The Quiet Whisky'.
Quality never needs to shout.



Distributor: MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V. Scharlooweg 17A

Enorme sortering KERSTKADO'S voor elke beurs bij:

STRADA Tel. 3734

La Indiana
hendrikplein 11

heeft een speciale aanbieding: Een zwarte herensokken in maat 54 (36 amerikaanse ... sterrending).

Vrijdag, zaterdag en maandag zijn we tussen 12 en 2 uur open en 's avonds tot 9 uur.

FERREIRA

Sauxweg 5 Tel. 43829 — Prinsenstraat 69 Tel. 13459 — Breedestraat 175 (O), tel. 25963

OMISA

Talen, handels correspondentie, boekhouden, typen, steno. Tevens voor al uw verdere opleidingen
De Ruyterkade 48 TEL. 11691

Moron Sales
Roodeweg 33 - Tel. 23070
Uw adres voor:

RADIO's

Bij elke f. 25,— door U besteed ontvangt U een lot met als prijs een

HONDA CIVIC
2-deurs

Pa Pascu na Corsow

DIMENSION LATINA/COMBO "C"
Noche Buena 24 dec. Shell Recreatie
DIMENSION LATINA/BLUE SWINGING COMBO
Pascu Anochie dia 25 na Club Santa Rosa
DIMENSION LATINA/BLUE SWINGING COMBO
Dos Dia di Pascu 26 - Indjo Country Club.

P. S. H.

gepresenteerd door

HERMANITO

elke dag vanaf 2.00 uur tot 3.40 uur

via Radio Curom

DEN 2 MINUUT

Bo por hanja 4 potret di passaporte na color o blancu cu preta tambe potret di carnet na tempu record.
Tecnicamente profesional nos ta bo fotografo di confianza, nos tin e formula adecua di saca foto pabo.

SMILE, PLEASE
PHOTO STUDIO
"POSTER PRINTS"
Frederikstraat 84
Tel.: 23978

Bettina Store
Sta Rosaweg 40 Telefoon 35488

Ontdek Bettina Store
Ontdek de service
Ontdek de sfeer
Ontdek de prijzen
Tot en met 6 januari
10% korting op Cosmetica
en andere

't Witte huis op de Santa Rosaweg waar de klant koning is.

GEVRAAGD!!
PART-TIME SALESMEN EN SALESGIRLS
EASY SALES
HIGH COMMISSION
TEL. 23462

SPECIAAL VOOR DE FEESTDAGEN ONTVANGEN:
Kort en lange BANANEN ROKKEN
iets aparts bij:

MODTIQUE Harry
Caracasbaaiweg 27, tel. 37423

Dr. Th. A. Bierman

PRAKTIJK HERVAT

WEST END telefoon 25252

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 P.M.: ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
3 verhalen in de grote Chinese aktiefilm
"THE GALLANT BOXER"
WANG YU—CHAO KIN—LEE SHEUNG
Leven en dood hingen af van zijn judo en karate slagen.
In Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG — ZATERDAG — MIDNIGHT SHOW
Weer een spannende Chineze film.
"B R U T A L B O X E R"
CHENG SING (De moordenaar)
Het weld van zijn vuisten vernietigde zonder genade.
Chinees, Engelse tekst.
f. 2.—f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

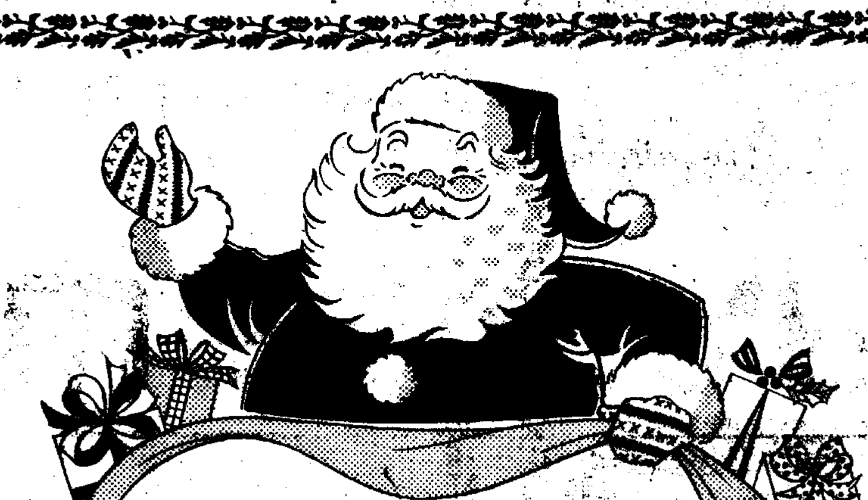
DOE NU UW VOORDEEL!!

Wij bieden U......
DE GROOTSTE SORTERING
DE VOORDELIGSTE PRIJZEN

* KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN
* KUNSTKERSTBOMEN met verlichting
* KERSTVERSIERSELEN ballen, pieken, slingers, etc.
* KERSTBOOMLICHTJES in talloze variaties.
* KERSTKRIBBEN met onbreekbare KERSTGROEPEN

Ontvangen verste kerstbomen

LA GANGA
(Prinsenstraat (1ste verdieping via de roltrap)



Het is echt nog niet te laat voor een

leuk kerstcadeau

van

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat/Heerenstraat

WESCAR

N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

1e klas Lassers

voor procespiping
Fleedwelding lassers voor pijpleiding

1e klas Pipe-fitters/Fabricators

met ruime ervaring

1e klas Kraandrijvers

met goede ervaring

Slechts ervaren lassers, fitters en kraandrijvers met goede getuigschriften dienen te solliciteren.
Sollicitaties te richten aan de afd. Personeelszaken Wescar N.V. ... of telefonisch onder no. 9-3761

In verband met KERSTMIS zullen er op dinsdag

geen

Zoekertjes

verschijnen, doch wel de eerstvolgende verschijndatum is vrijdag 28 december 1973.

Eminence

... betere zaken ... sortering ... Eminence ... en verfijnd comfort.

CINELANDIA

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een boeiende CHINEZE film, in KLEUREN. Met zijn KARATE wist hij zijn vijanden te verslaan. Hij daagde kampioenen uit voor een dodelijke sport, zodat dapere mannen moordenaars werden. Met:
LO LIEH — WANG PING in
FIVE FINGERS OF DEATH
(5 DEDOS DE VIOLENCIA)
Engels met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
Een spannende CHINEZE film. Met zijn karateslagen wist hij iedereen te verslaan. Er was geen enkel vijand die tegen hem op kon. Met:
PAK YING — CHEUNG LIK — FENG YEA in:
THE BLACK BELT
Met Engelse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film in KLEUREN. Ze waren drie mannen die alles konden doen. Niemand kon hen aanraken. Met:
GEORGE MARTIN — DICK GORDON — WILLY NEWTON:
THREE SUPERMEN IN TOKIO
Engels met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een prachtig sprookje voor de hele familie. Het beroemde verhaal van de twee koningskinderen.
TWEE KONINGSKINDEREN
Tevens hebben wij in ons voorprogramma vertoning van de films:
DE WILDE WEST
èn
PETER DE VISSER'S ZOON
In het Hollands.
ENTREE: VOLWASSENEN: Fls. 2.00 KINDEREN: Fls. 1.00

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een top film. Is het mogelijk? Gedurende je „Honeymoon" scheiden, eindelijk ontmoet je het meisje van je dromen! ! ! ! ! Ik heb alleen een klein probleem.... ik ben pas getrouwd. Met:
CHARLES GRODIN — CYBILL SHEPHERD — JEANNIE BERLIN in:
THE HEART BREAK KID
(UN CAMBIO DE PLANES)
Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT—SHOW"
PREMIERE, PREMIERE van een SEXfilm in KLEUREN. Wat was de duivelse macht die haar dwong tot een te ver gaande liefde tot haar zuster? Met:
NATHALIE DELON — SUSAN STRASBERG in:
DE ZUSTERS
Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een geweldige filmmusical! ! ! De KLEUREN film die U zolang verwachte. U kunt deze wereldberoemde muzikale film niet missen. Met:
ELLIOT GOULD — INGMAR BERGMAN
GOD SPELL
KLEUREN
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 VOLWASSENEN EN KINDEREN

CINE - RIO

VRIJDAG 21 OM 8.00 N.M.
Een grandiose liefdesverhaal in KLEUREN. Kon hun liefde haar lot niet veranderen? Een film die U niet mag missen. Ze hielden van elkaar maar konden niet trouwen. Met:
SIDNEY POITIER — ESTHER ANDERSON in:
A WARM DECEMBER
(UN CALIDO DICIEMBRE) Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 4.00 BOVEN 18 JAAR

BEKENDMAKING

Het Comité Regeringsjubileum Koningin Juliana maakt hierbij bekend dat door de Regering van de Nederlandse Antillen ter gelegenheid van de viering van het zilveren jubileum van Hare Majesteit uitgegeven munt in de waarde van Fl. 25.— Nederlands Antilliaanse Courant te bezichtigen is in de etalages van het hoofdgebouw van Spritzer & Fuhrmann N.V. op het Dr. Da Costa Gomezplein.

De Secretaris, F.C. Wi...

Voor de feestdagen

Maxi's en korte jurken

IRMA